

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan popoldne, izvenredne nedelje in praznike.

Inserati: do 9 petih vrst 1 D, od 10—15 petih vrst 1 D 50 p, večji inserati petih vrst 2 D; notice, poslano, izjave, reklame, preklic petih vrst 3 D; poroke, zaroke velikost 15 vrst 30 D; ženitne ponudbe beseda 75 p. Popust je pri naročilih od 11 objav naprej. — Inseratni davek posebej. Vprašanjem glede inseratov naj se priloži znamka za odgovor.

Upravišništvo „Slov. Naroda“ in „Narodna tiskarna“ Knafljeva ulica št. 5, pritrilčno. — Telefon št. 304.

Uredništvo „Slov. Naroda“ Knafljeva ulica št. 5, I. nadstropje

Telefon št. 34.

Dopolne sprejema le podpisane in zadostno frankovane.

Rokopisov se ne vrača.

Posamezne številke:
v Jugoslaviji navadne dni 75 par, nedelje 1 D
v inozemstvu navadne dni 1 D, nedelje 1-25 D
Poština plačana v gotovini.

„Slovenski Narod“ velja v Ljubljani in po pošti:

V Jugoslaviji:

celoletno naprej plačan . . . D 120—
polletno 60—
3 mesečno 30—
1 10—

Pri morebitnem povzemanju se ima daljša naročnina doplačati.

Novi naročniki naj pošljejo v prvi naročnino vedno po nakaznici. Na samo pisarna naročila brez poslatve denarja se ne moremo ozirati.

V inozemstvu:

celoletno D 216—
polletno 108—
3 mesečno 54—
1 18—

Nemško-ruska pogodba, sklenjena v Genovi.

Genova, 17. aprila.

Rusi in Nemci so sklenili danes v Rapallu pogodbo, katere službeno besedilo se glasi takole:

Nemška država, katero zastopa minister dr. Walter Rathenau, in vlada ruske socialistične federativne republike, katero zastopa g. Čičerin, sta sklenili naslednje dogovore:

Člen I. Obe državi sta se sporazumeli za ureditev zadev med nemško državo in rusko soc. fed. sovjetsko republiko, ki se nanašajo na probleme vojnega časa med Rusijo in Nemčijo, po nastopnih principih:

a) Nemška država in ruska republika se reciprokno odpovedujeta odškodnini za njune vojne stroške, kakor tudi odškodnini, nanašajoči se na vojne poškodbe, t. j. na one poškodbe, ki so nastale njihovim podanikom na bojnem polju s strani vojaških odredov in tudi z rekvizicijami, izvršenimi v sovražni državi. Obe stranki se odpovedujeta istotaki odškodnini za škodo, storjene podanikom od jedne ali druge obeh strank po takozvanih izjemnih vojnih zakonih ali pa po prisilnih odredbah državnih organizacij jedne ali druge stranke.

b) Javni in privatni pravni odnosi, ki jih je porušilo vojno stanje, kakor tudi vprašanje o postopanju s trgovskimi ladjami, ki so padle v last nasprotnih stranke, se urede po principu reciprocitete.

c) Nemčija in Rusija se reciprokno odpovedujeta odškodnini za stroške glade vojnih vjetnikov. Nemška država se odpoveduje tudi odškodnini za stroške, ki jih je napravila za člane rdeče armade, ki so bili internirani v Nemčiji. Ruska država se s svoje strani odpoveduje odškodnini za ono, kar si je Nemčija pridobila iz oromnega vojnega materiala, ki so ga ti interniranci prinesli v Nemčijo.

Člen II. Nemčija se odpoveduje vsem zahtevam, izvirajočim iz aplikacije zakonov in odredb, uporabljenih doslej s strani sovjetske vlade napram nemškim podanikom in njihovim privatnim pravicam, kakor tudi pravicam nemške države in privatnikov napram Rusiji. Nemčija opušča enako odredbe, učinjene proti sovjetski vladi in njenim organom ali proti sovjetskim državljanom in

njihovim privatnim pravicam, izvzemši, da sovjetska država ne udeleži v enakih zahtev napram kakih tretjih držav.

Člen III. Diplomatični in konzularni odnosi med nemško državo in rusko sovjetsko republiko se bodo tako z lahkoto reaktivirali. Poslovanje konzulov se uredi s posebnim sporazumom.

Člen IV. Nadalje sta se obe državi sporazumeli glede pravne pozicije pripadnikov jedne obeh strank na ozemlju druge stranke in glede regulacije trgovskih in upravnih odnosov, za katere se je sprejel princip najbolj pogodovane narodnosti. Ta princip pa se ne bo raztezal na prednosti in na olajšave, ki jih sovjetska republika dovoli kakim drugim sovjetski republiki ali kakim drugim slični državi, ki je bila poprej del bivšega ruskega carstva.

Člen V. Obe vladi bosta skrbeli za gospodarske potrebe obeh dežel z vzajemnim čustvom dobrohotnosti. Doseže se izmena idej za temeljno ureditev tega problema na mednarodni podlagi. Nemška država izjavlja, da je pripravljena storiti vse potrebno, da se varujejo in pospešijo pogajanja privatnih tvrdk.

Člen VI. Člena I. in IV. pogodbe stopita v veljavo po izvršeni ratifikaciji, drugi pa stopijo v veljavo takoj.

Nemški komuniké o pogodbi.

Objavo besedila te pogodbe spremlja nastopni nemški službeni komuniké.

Pogovori, ki so se pričeli pred meseci med Nemčijo in Rusijo, so prispeli včeraj do medsebojne pogodbe. Diplomatični odnosi med obema deželama so se obnovili. Reklamiranja odškodnine, ki jo je povzročila vojna, obstoječa med Rusijo in Nemčijo, se smatrajo odslej za anulirana. Za bodočnost si pridržujeta oba naroda med seboj princip najbolj pogodovanega naroda in gospodarske vzajemnosti. Pogodba, sklenjena včeraj, pa se nikakor ne dotika odnosov obeh držav, sklepajočih dogovore z drugimi deželami. Zaključuje preteklost in stavi temelje za splošno rekonstrukcijo. Koristi tega sporazuma pridejo v prid dela, po izpolnitvi zunanjega okvira odra, po enotnosti igre ansambla, mas, — tedaj je stopil režiser iz svojega anonimnega kotička in postal duša celotne prizorišče: postal je zastopnik avtorja. Danes je še vedno isto, morda celo malo več: on je vodja in dirigent predstave, ki je spoznal najskritejši namen avtorja in pa posredovalec med avtorjem in igralcem. Pesnik je gledališču predpogoj, igralec uresničenje, med njimi pa stoji kot vladar in sluga obenem — režiser.

Ne bom govoril o razmerju režiserja napram onim neštetim faktorjem, ki žive pri gledališču in ki se režiserjevega dela tesno dotikajo, to je o razmerju napram živemu in umrlemu materialu, napram odgovornosti avtorju napram vodstvu gledališča, temveč samo o enem delu njegove prakse, to je: o njegovem razmerju napram igralcu.

Že dolgo se deli delo režiserja v takozvano zunanjo režijo (tehnično) in v notranjo (doživljeno delo) režijo. Neki znameniti režiser, imena se trenutno ne domislim, deli nalogo režiserja celo v tri dele, in sicer se mi zdi ta delitev zelo jasna: namreč: v režijo prostornosti, v režijo oseb in v režijo duševnosti. Vpliv režiserja na igralce, na živi material, naziva oni režiser režijo oseb.

Igralec ne sme postati v roki režiserja nikdar in nikoli mrtev pripomoček — ostati mora vedno prvo, prvo! V tem tisti ravno izredna lepota in plemenitost režiserjevega poklica, da je on iz vseh ustvarjalnih umetnikov edini, ki modelira svoje delo iz živih oseb. Nikjer drugod pa kot

vsej Evropi. Ako je bil ta dogovor sklenjen tekom konference, se noče s tem reči, da se odjemlje zanimanje za splošne svrhe, ki jih zasleduje konferenca. Nasprotno sta obe državi prepričani, da bo med njima

sklenjeni sporazum bistveno pomagala doseči temeljni cilj genovske konference, ki se posveča v glavnem ustvaritvi definitivnega evropskega miru. Slično se glasi tudi ruski komuniké.

Jugoslavija, Albanija in „Zveza narodov“.

(Dopis.)

V Curihu, 14. aprila 1922.

Potem, ko so druge države že priznale Albanijo de facto in de jure, smo storili to tudi mi. Kolika je bila bona fides naše vlade, pokazala bo bodočnost. Ko se je prvič sklepalo v Zenovi o sprejetju Albanije v Zvezo narodov, je naš delegat Spalajković izjavil, da Albanija ne obstoja, ampak samo albansko vprašanje. Kmalu potem je naš delegat glasoval za sprejem Albanije v zvezo. Tako smo se tudi oficijelno branili spočetka, da se sprejme Bolgarija in navažali kot vzrok, da ni dala zadostnih dokazov, da hoče zadostiti mednarodnim obvezam (kar je po aktu potrebno). Albansko državo smo lani zanikali pred skupščino Zveze, Bolgarijo za sedaj še ne.

Albansko vprašanje pa še ni rešeno. Zadnje poročilo mednarodne preiskovalne komisije za Albanijo z dne 25. februarja 1922 se bavi tudi z našimi pritožbami. Poglejmo, v kakih slikah se kažejo te pritožbe pred svetom.

O narušitvi vzhodne nevtralne meje pravi poročilo:

»V splošnem lahko komisija z zadovoljstvom izjavi, da sta obe stranki upoštevali nevtralno zono in da je bilo nekaj narušitev, ki pa niso važne in so se zgodile po pomoti ali pa vsled brezbrzičnosti. Člani komisije so takoj posredovali. Najvažnejši se mi zdijo odgovori na naše pritožbe o postopanju s civilnim prebivalstvom z albanske strani.

Z jugoslovenskimi obtožbami, iznesenimi v pismu g. Jovanovića, ki ga je pisal 18. januarja 1922 glavnemu tajniku Zveze narodov, smo rešitev že javili v detaljih.

Pismo zatrjuje, da so se Albanci pregrešili proti civilnemu prebivalstvu v okrajih, katere je srbska vojska 9. in 10. decembra evakuirala. Povdarjati moramo najprej, da vse te vasi ležijo zunaj nevtralne zone, in da so krščanske manjšine, stanu-

joče v njih, makedonski Slovani. Ti so se naselili tu pred stoletji in so doslej živeli mirno skupaj z muslimanskimi Albanci.

Ko so jugoslov. trupe zasedle ta okraj, so bile albanske krajevne oblasti primorane bežati ali pa zapustiti svoja mesta. Njih so nadomestili ugledni pristaši krščanske manjšine.

Gotovo je, da so te osebe večkrat rabile silo proti musliman. Albancem. Posledica je bila, da je veliko števil Slovanov, ko so odšli jugosl. čete, zapustilo svoja domovja iz bojazni, in odšlo s temi četami v Debar.

Jugoslov. čete so odšle med 8. in 10. decembrom; albanske civilne in vojne oblasti pa so prišle šele 12. dec. To je dalo divjim (turbulent) elementom povod in priložnost za osve-to in rop. To vse je obžalovanja vredno, ali veliko je bilo pretravanja (kakor je pokazalo raziskovanje jugoslov. oblasti) in to je dalo povod pritožbam.

V Debru se je komisija razgovarjala z zastopniki slov. beguncev. Sklenila je vzeti — in albanske oblasti so privolile v to — s seboj šest teh zastopnikov in srbskega tolmača in obiskati v njihovem spremstvu kraje navedene v pismu g. Jovanovića.

Odšli smo v Macelari (Maceda), kjer je 30 muslimanskih in 23 krščanskih domovij, kakor trdi jugoslovensko pismo. Poročalo se je, da so bile vse hiše kristjanov skupaj z gospodarskimi poslopji in cerkvijo oropane. Komisija je ugotovila, da je bilo porušenih osem hiš: štiri muslimanska domovja so porušili Jugoslovenci, štiri krščanska pa albansko prebivalstvo. Cerkev pa je ostala nedotaknjena in neporušena. Vsa srebrnina je ostala v cerkvi. Dve krščanski družini, ki sta bili ostali doma za časa evakuacije, nista trpeli ničesar. Komisija je, kakor tudi drugod, ob-

skala več zapuščenih domov, ki so bili prazni in v najlepšem redu.

Vas Krešte (Krumšte) je največje trpelo. Tolpa 14 Albancev jo je napadla 11. dec. Več hiš je bilo porušeno. Okna in pod v šolskem poslopju so izginila. Vendar so takoj prihiteli albanske regularne čete in odbile roparje. Eden je bil ranjen.

Malo pozneje je četa roparjev posekala del gozda, lastnino vasi. Vasko vlasti pa so jih zasledovali in četverica je bila odpeljana v zapor.

Jugoslovenska pritožba omenja zlorabo žensk in trdi, da je bila vdova Cusirma tako trpela od udarcev, da je čez nekaj ur umrla v Dobru. Vaški župan in dve Slovanki sta nam povedali, da jim ni ničesar znano o tem, pač pa sta ti dve ženski izjavili, da je Stojita Stojanović odšla v Debar dan pred evakuacijo in da je 65 letna vdova Cusirma ostala še 14 dni v vasi in potem odšla peš v Debar, 10 km daleč.

Banjišta. Jugoslovenska pritožba pravi, da so bile najlepše hiše v tej vasi popolnoma porušene in vsaka hiša oropana. Žetev da je bila ali požgana ali pa odpeljana.

Dva begunca v našem spremstvu sta zatrjevala, da se ne moreta vrniti dom, ker so njihove hiše samo še razvaline. Ko pa smo dospeli do njihovih hiš, ki sta najlepši v vasi, nismo videli skoro nobene škode. V eni je bila v stropu luknja, pri drugi pa je bilo na vrtu posekanih nekaj dreves. Poslednje se je najbrž zgodilo iz osvete, ker so drevesa ostala na mestu.

Ivanovičeva rodbina, ki je bila ostala v Banjišti med evakuacijo, je bila doma v najlepšem zdravju.

Po vseh vseh se je vršilo poizvedovanje javno. Okrajni načelnik, albanski vojni komandant in srbski tolmač in vsi prebivalci so lahko izrazili komisiji svoje pritožbe.

Komisija ni smatrala za potrebno, da obišče še druge vasi, omenjene v tem pismu, potem ko je izvršila tako natančno potrdjevanje.

Kar se tiče slučaja v Trnovu, vasi 15 km od meje in naseljena samo z muslimanskimi Albanci, smo izvedeli iz izpovedi Mehmeda Djurice, da ni bil on, a njegov sin, ki je odšel v vas, kjer se je vnel prepir in je kot posledica mladi Djurica ukradel nekoliko ovac. Po nalogu vojnih

Osip Šest:

Režiser.

Igralci sami resnično ne ustvarijo vsega. Oni, ki godelo prvo violino, tudi ne. Stati mora nekdo ob pulu.

Alfred Kerr.

Nekako dvakrat deset let se govori pri teatru tudi o režiserju. Kronist ga imenuje in registrira. In že v tem mladem življenju so mu napovedali boj. In lomijo sulice nad njim. Pogostokrat opravičeno, — pogostokrat po krivici.

»Gledališki list« je prinesel v zadnjih dveh številkah v prevodu zanimiv članek dunajskega feljtonista Feliksa Saltna »Igralec«. Članek je zanimiv — zanimivost pa tiči v tem, da kaže igralcem, kako naj dvignejo zopet svoj prapor, kako naj zahtevajo v lastni rog. Parola glasi: proč z režiserjem! Tudi jaz pravim: proč z njim! Anatema režiserji! Taki režiserji, kakršne slika imenovani gospod.

Kaj pa je torej režiser? Čemu je režiser? Kaj je režija? Kaj je režija kot umetnost? — Najti za ono, kar je pisatelj doživel in čemur je dal obliko v svojem tiskanem ali pisnem delu, pravi scenični in igralški izraz. Čim enostavnejša so sredstva v dosegu tega izraza, tem večja je umetnost režije.

Pred sto leti še niso poznali režiserja. Tisti, ki je bil najimenitnejši igralec družbe, — tisti je bil nekaj nadzornik pri skušnjah — ali pa je opravljal ta posel celo gospod ravatelj sam. — Ko pa so narasle potrebe publike po uglednosti celotnega

delu, po izpolnitvi zunanjega okvira odra, po enotnosti igre ansambla, mas, — tedaj je stopil režiser iz svojega anonimnega kotička in postal duša celotne prizorišče: postal je zastopnik avtorja. Danes je še vedno isto, morda celo malo več: on je vodja in dirigent predstave, ki je spoznal najskritejši namen avtorja in pa posredovalec med avtorjem in igralcem. Pesnik je gledališču predpogoj, igralec uresničenje, med njimi pa stoji kot vladar in sluga obenem — režiser.

Ne bom govoril o razmerju režiserja napram onim neštetim faktorjem, ki žive pri gledališču in ki se režiserjevega dela tesno dotikajo, to je o razmerju napram živemu in umrlemu materialu, napram odgovornosti avtorju napram vodstvu gledališča, temveč samo o enem delu njegove prakse, to je: o njegovem razmerju napram igralcu.

Že dolgo se deli delo režiserja v takozvano zunanjo režijo (tehnično) in v notranjo (doživljeno delo) režijo. Neki znameniti režiser, imena se trenutno ne domislim, deli nalogo režiserja celo v tri dele, in sicer se mi zdi ta delitev zelo jasna: namreč: v režijo prostornosti, v režijo oseb in v režijo duševnosti. Vpliv režiserja na igralce, na živi material, naziva oni režiser režijo oseb.

Igralec ne sme postati v roki režiserja nikdar in nikoli mrtev pripomoček — ostati mora vedno prvo, prvo! V tem tisti ravno izredna lepota in plemenitost režiserjevega poklica, da je on iz vseh ustvarjalnih umetnikov edini, ki modelira svoje delo iz živih oseb. Nikjer drugod pa kot

pri gledališču ni umetvor (delo) navezan na toliko znanosti; v tem je za režiserja ona nevarna brv, da pozabi zaradi znanosti, ki so sicer gotovo važne, na igralca. — In ravno na to hočem opozoriti, na to opasnost — in pa iz praktičnega dela razviti principe, ki so idealno stremiljenje in pripoznavanje.

Ne kulise, ne pogrezo, ne luči, ne hokuspokusji naj vladajo na odru, temveč stara in dobra resnica: beseda in pesnitev. Gledalec naj prejme prvi vtis od igralca od njegove geste, besede. Organizator igre je pa režiser in le v tem smislu je nad igralcem. Režija teksta, vpliv na osebe, komandiranje individualnosti, ki ustvarjajo same — edino v tem se izjednači beseda režirati z besedo: vladati. V posvetovanju, v stremiljenju dvigniti in pomagati igralcu v njegovih sposobnostih, — v tem se pozna lahko veličina znanja.

Na skušnjo pride (mora priti) režiser pripravljen. Tu se prične veza med njim in igralci. Doma, za pisalno mizo je izdelal načrt kot vojskovodja. — In na prvih skušnjah je za režiserja važno le eno: ne bodi trmast! Ustvariti iz knjižice (drame — vizije pisatelja) in iz svojega dela za pisalno mizo (vizija režiserja) nekaj novega, tretjega, to je skrivnost režije. Biti režiser se pravi služiti drugim s tem, da jih vodiš k ekspanzivnosti svojih najboljših sil za delo nekoga drugega (pesnika). V tem zapravljanju sil za druge in zaradi drugih je viden popolnoma svoje vrste idealizem, s katerim mora biti prepoln poklic režiserja.

Režiser računa že doma za pisalno mizo s sposobnostmi igralčevimi, z bogast-

vom njegovih sredstev; — nikoli pa ne more ustanoviti doma absolutne gotovosti — in pri skušnjah doživi lahko vedno presenečenja. In ta presenečenja, pa naj si bodo razveseljiva ali mučna, privedejo lahko do nečesa, kar bi imenoval lahko borbo med igralcem in režiserjem, kajti v igralcu spi tisoč še neubranih strun. Ne mislim s to borbo ono grdo, malenkostno borbo, ki se pokaže žalibog zelo pogosto, temveč borbo, kjer zadene močan režiser na enako močnega igralca, kjer se krešeta dve umetniški potenciali, se podžigata — živita in iz te borbe ustvarjata ono tretje.

Ta borba je ona točka, ki je najbolj opasna. Zanimiva, prijetna, plodovita je le tedaj, ako režiser ne pozabi igralca v njegovi moči podžigati, da je način tega podžigavanja tak, da igralca ne zadene ob oni najfinejši nerv — ob umetniško samozavest — ker igralcu je njegovo telo in njegova duša material, iz katere ustvarja.

Tisti režiser pa, proti kateremu Salten v svojem podlistku dviga pesti, — tisti pa anatema! To je režiser-autokrat. Režiser-autokrat hoče imeti vse po svojem, hoče vedno prodrati s svojo voljo, pa magari skozi zid. Hoče vladati in misli, da vlada, — a v resnici gnete in ovira delo. Igralec pa hoče videti delo, videti napredek. In le oni si pridobi avtoriteto, ki vodi delo zaradi dela, to se pravi, ne zaradi svoje osebe ali pa v poduk drugim. Režijska avtoriteta se ne dosega na zmal, s tituli, — mora se pridobiti. — Pot k uspešnemu režiserskemu delu je le v temeljitim spoznanju onih pestrih individualnosti — le v

solidnosti dela — le v veri igralcev v režiserja.

Zame je režiser podoben avtomatizirani bujeju: — izbera si na tiskanih rubrikah jed, pljasko, konfekt, prišane na gumb in se s servira kovinska lopatica zaželejo. Igralec: če si v nelasnem z onim, kar želi od tebe režiser, pritisi na gumb, vprašaj, odgovor je takoj tu. Mora biti! Mora! In ravno to je ena onih točk, ki so je igralci ne poslušujejo. Zakaj ne? Tu, v tem tiči skupno delo — nikakoga terorja in despotizma, temveč debata, magari prepir — a efekti jasnost, izčiščenost, uglajenost umetnora. — Gospod Feliks Salten, klanjam se!

Morda bo zdaj temu ali onemu iz navedenega jasno, da režiser s svojo umetnostjo ne počiva na rožicah. In iz tega skupnega dela, iz tega skupnega plemenitega boja naj se rodi: stil, skupna igra, naj se rodi ansambl! — Delo režiserjevo je vredno relativno več kot posamezna kreacija, ker on predstavlja takorekoč fu ansambl.

Cena teatra je razvidna iz njegovoga ansambla — to je stavba, ki je zrastle polagoma v organsko celoto. Postanek ansambla je problem, čigar razrešitev so si dolžni deliti vsi člani uprave. Ansambl nastane in obstoja iz mnogih dobrih igralcev, katere preveva skupen duh. Ki se mora čuti. Centralna roka ravnanja naj vodi skupino igralcev ter jo spoji. Ansambl ne nastane iz tega, da se angažira nove ljudi ali tiste, ki so enkrat že bili in zopet odšli, temveč ansambl nastane iz naprednega skupnega dela z enako orientiranimi cilji. V takem ansamblu je režiser poma-

oblasti so bile ovce takoj izročene lastnikom.

Končno moramo pripomniti da so alb. civilne in vojne oblasti povabile slov. begunce da se vrnejo domu v določenem roku, ki je bil pa po našem posredovanju podoben.

A oblasti so ponovile svoj poziv pred nami in dostavile da se je sestavil seznam vseh posestev, ki so bila zapuščena kakor tudi (konj, živine etc.) in da bodo dobili vse povrnjeno, ko pridejo nazaj.

Poglejmo še kaj pravi naša nota o vaseh Macelari, Krcišče, Bunjišta in Trnovo.

1. Od 30 muslimanskih in 23 krščanskih družin v vaseh Macelari, sta ostali samo dve ženski. Vse hiše in gospodarska poslopja in celo cerkev so bile oropane. 2. V vaseh Krcišče, kjer krščanski element posebno prevladuje — od 47 hiš samo dve sta muslimanski — je ostalo samo sedem

kristianov, 5 mož in 2 ženski. Vsi ostali so zbežali v Debar. Seveda vasi niso ostale nepoškodovane. Posebno hiše lije Jovanovića in Arseno Tasića. Razbojnik niso samo oropali njihovih hiš, ampak jih odnašajo sedaj, kos za kosom. Trpela je tudi šola, sadovnjak in gozdovi vasi. Zločini so se izvršili nad srbsk. prebivalci, posebno v slučaju Sofije Stojanoviće in vdove Lazarja Bozovića. To se je zgodilo 9. dec. Dva dni pozneje sta dobili žena Davida Popovića in vdova Cusića v isti vasi udarec in sta bili zlorabljene. Zadnja je umrla čez eno uro v Debru vsled zadobitih ran, itd. itd.

To poročilo je natpisano v Uradnem listu Zveze narodov 3 leto št. 3. in je vsakomur dostopno na angleškem in francoskem jeziku.

Kmalu bodo v Ženevi spremeniili rek in ne bodo več rekli: Ex Africa semper aliquid novi, ampak drugače.

D. M.

Dr. Kremžar:

Ali poroču res ni več pristojna za tiskovne delikte?

A. je o B-u v nekem časniku priobčil žaljivo notico. B. ga je radi tega obtožil radi pregreška zoper varnost časti in vložil obtožnico na okrožnem kot zbornem sodišču v N. Višje deželno sodišče ljubljansko pa je ugodilo A. o-ovemu ugovoru s sklepom z dne 1. marca 1922 št. 21/22-1 izreklo, da za glavno razpravo v tej stvari ni pristojno okrožno kot zborni sodišče, nego porotno sodišče. Utemeljitev: Po členu VI. A. uvodnega zakona v kazenskopravni red in § 464 kazenskopravnega reda spada pregreški storjen s tiskovinami v podpodnost porotnega sodišča. Na tem določilo naša ustava z dne 28. junija 1921 ničesar ni izpremenila. V členu 13. določa, da sodišče kazni delanja učinjena s tiskovino, redna sodišča, redna sodišča pa so po § 8 kazenskopravnega reda v Sloveniji prejšnje porotna sodišča.

Kazensko sodišče v Zagrebu, ki se je s tem vprašanjem bavilo vsled neložnosti pritožbe v varstvo zakona, je z razsodbo z dne 28. marca 1922 št. 82/22-4 razsodilo, da je višje deželno sodišče v Ljubljani, z navedenim sklepom kršilo zakon v členu 13. ustave z dne 28. junija 1921.

Razlogi te razsodbe so tako važni, da jih moram navesti doslovno. Glase so:

»To rešenje višjega deželnega sodišča ljubljanskega je zgrešeno.

Porotna sodišča niso redna sodišča v smislu zadnjega stavka čl. 13. naše ustave. Ustavni odbor ustavotvorne skupščine je izrečno izključil porotna sodišča od presojanja kaznivih dejanj, izvršenih s tiskovinami. Čl. 13. ustave je po stenožarskih zahtevah o razpravah ustavnega odbora postal takole: V čl. 13. vladne nastave, ki se viera s čl. 13. ustave, ni bilo nikake določbe v pogledu sodne pristojnosti (str. 59 zvez. II. zapisnikov). To določbo je predlagal na XVII. odborovi seji dne 23. februarja 1921. I. poslanec dr. Tomislav Tomljenović. Svoj predlog je utemeljil takole: »Sadrži takodier ovaj predlog jednu drugu novost da za sve krivice, štampom učinjene, stoji redovni sud. Ja mislim, da ni u ovaj tački ne treba pobliže izlažati, jer su sve krivice, što su štampom učinjene, tako istančane naravi, da se do pravde, do pune pravde može

valci in vrtilci ciljev in smerne gledališča, odzorna vodstva gledališča.

Ansambl! Poznam zgodovino in razvoj slovenskega gledališča in vem, da je to naše gledališče imelo igralce. Veliko igralcev, ki bi postali, če bi ne bili slučajno Slovenci, morda svetovne kapacitete. Pri vsakem velikem narodu bi bili postali. Torej igralce smo imeli. Ansambla pa še nikoli. Ali morda vendar, in sicer prav izredno dobro — morda prvi štadij ansambla. To je bilo n. pr. v drugi polovici sezone 1919/20. Opozoriti samo na drugo skupščino »Udruženja gledaliških igralcev« v Zagrebu. — Vsek, ki je bil tedaj v Zagrebu, se spominja onega uspeha. To ni bil uspeh posameznikov — to je bil uspeh ansambla. Mladega, živga in stremečega, v katerem je bil najmanjši živci prepolni s svetlo željo, živeti Cankarju.

Dvigati spoznanje, da služi igralec v prvi vrsti delu — umotvoru in posredno tega dela sebi — bodi naloga režiserja. Ena iz njegovih nalog. — Največja in najlepša.

Is oti koncu se bo: Doktor Božo igralci zamenjali skupščino. Doktor Božo povratil v izvrševanju svojih dolžnosti, doktor jih bo moral klicati na oder inspicient, doktor bo do samolastno spreminjal misel en scene, doktor — doktor — doktor... tako dolgo se igralci ne bodo osvobodili, tako dolgo bodo imeli na sebi ono, kar danes imenujemo maitre de scène. Kar se imenuje direktor itd. — Ko na je manj svetle čednosti izginelo iz vrst igralcev. — Včas napusti zavije zlati doba: Včas bi samo avtor in igralec.

da dodje jedino onda, ako te krivice prosudjuju i razsudjuju sudci, koji su obrazovani i koji su dorasli rasudjuvanju takvih zapletenih slučajeva« (str. 63 zv. II. zapisnikov). Min. pravde se je pridružil navedenemu predlogu (str. 64 ravnot.). Na isti seji je predlagal poslanec dr. Ivan Pavičić, naj tiskovne kazenske pravde presojajo porotniki. Izvajal je: »Tretji predlog narodnog kluba jest taj što mi tražimo, da za krivice, štampom učinjene, stoji porotni sud, sestavljen od građana i jednog sudije. To je jedna velika i jaka garancija za samu slobodu štampa kad, se krivci za krivice, štampom učinjene, budu podvrgavali porotnom sudu, a ne budu ih sudili redovni sudovi. Ja neću, da ovom prilikom izražujem Vašu strpljivost i da Vam tumačim što su to porotni sudovi i koja im je vrednost za javni život, već stavljam kao svoj predlog to, da za krivice štampom učinjene stoji porotni sudovi« (str. 75 ravnot.). Ustavni odbor je prihvatio predlog dr. Tomljenovića (str. 75 ravnot.). Velika ustavotvorna skupščina je istotako prihvatala besedilo čl. 14. načrta, kakor ga je bil predlagal dr. Tomljenović. Tako je bilo to besedilo uzakonjeno v sedanjem čl. 13. stavu.

Potemtakem ne morejo porotna sodišča presojeti tiskovnih kaznivih dejanj, in je smatrati po čl. 142. ustave za razveljavljene določbe čl. VI. A. uvodn. zak. v avstr. kazenskopravni red od 23. maja 1873. leta št. 119 dr. zak. in § 14 in 484 avstr. kazenskopravnega reda, v kolikor se le-ta dva § 55. četa hudočelstev in pregreškov, izvršenih s tiskovinami, ker te določbe nasprotujejo zadnjemu stavku čl. 13. ustave. Ob sebi je umevno, da za veljavo omenjenih čl. ustave ni treba morda kakih posebnih izvršilnih zakonov ali naredb. Navedene določbe čl. 13 in 142. ustave so samostojne brez izjeme in ne potrebujejo podrobnih razlaščanj v njih uporabi, kakor je pisano haš vnapredu kaznivih dejanj, izvršenih s tiskovinami, v predzadnjem stavku čl. 13 in v čl. 138. ustave. Omenjene določbe so postale torej takoj obvezne, čim je bila razglašena ustava dne 28. junija 1921. I. v »Službenih Novinah«, ne da bi trebalo posebnega zakona o razveljavi prejšnjih pravnih predpisov, ki nasprotujejo ustavi.

Čl. 109. ustave, ki določa v drugem odstavku, da se ne smejo ustanovljati izredna sodišča, ni na pot navedenemu naziranju. Obstoječa porotna sodišča ostanejo redna sodišča v Sloveniji dokler bodo veljavni navedeni čl. VI. B. uvodn. zak. v avstr. kazenskopravni red in § 8 in 14 avstr. kazenskopravnega reda za vsa hudočelstva in pregreške v njih naštetih, izvršenih samo kaznivih dejanj, ki so bila izvršena s tiskovinami. Ni torej res, da so po čl. 13. ustave postala porotna sodišča kar nenkrat izredna sodišča, samo tiskovne pravde so bile izločene iz njih pristojnosti.

S to razsodbo se je končno in definitivno rešilo vprašanje tiskovnih pravd.

SRBIJANSKI DEMOKRATSKI POLITIKI V ZAGREBU.

— Zagreb, 20. aprila. (Izv.) Včeraj jutral so iz Beograda dospeli v Zagreb srbijski demokratiški politiki, med drugim: predsednik demokratiške stranke g. Ljuba Davidović, narodni posl. M. Z. Jovanović, minister na razpoloženju in posl. Bora Popović, Božo Pečič, narodni poslanec Kosta Timotijević. Danes je v sekretariatu demokratiške stranke sestanek vseh vodilnih demokratiških politikov. Včeraj se je vrnil v Beograd in na političnih bivačih minister prognoze Srbovanj Pribećević.

Politične vesti.

— Političnega društva za žensko-terški okraj obliki odbor se vrši v četrti, dne 20. t. m. ob 20. v gostilni pri Bončarju. Sodelujočimi, udeležili se ga polnoštevilno!

— Program jugoslovenske napredne nacionalne omladine. V Beogradu so osnovali akademski klub jugoslovenske napredne nacionalne omladine, ki ima svoje centralo v Splitu. Program se organizacije vsebuje te-le točke: 1.) Širiti in dvigati v narodu narodni ponos, gospodarsko neodvisnost, državljansko zavednost in socialno pravičnost. 2.) Delovati za duševno in telesno vzgojo naše mladine za vojaško borbo. 3.) Gostiti kulturne in politične zveze z ostalimi slovenskimi narodi in na ta način širiti slovensko vzajemnost. Da bi došlo do izrazitega ljubimstva, hoče omladina rusiti vse plemenske plote, ter uničevati vse vsiljene plemenske in verske presodke. Podružnica v Beogradu je imela doslej dva sestanka, katera je vodil delegat iz Splita, dr. Ivo Mogorović, ki je predaval na teh sestankih o cilju in delovanju jugoslovenske napredne nacionalne omladine.

— Radičević na agitaciji v Beli Krajini. Beogradski »Novi List« poroča: »Te dni je imel v okolici Vinice in v Sinjem Vrhju shode znani Radičević pristaja Stanko Šibenik. Pozival je Slovence, da se pridružijo Hrvatim in skupno izvolijo Hrvatski avtonomijo. Ljudstvo ga je povsod hladno sprejemalo in na shodih je imel le malo odziva. Ko so ga na nekem shodu vprašali, ako so Hrvati za odcepitje od kraljevine SHS, ali samo za avtonomijo, jim je odgovoril: »Mi smo za edinstvo, zahtevamo pa avtonomijo Hrvatske«. — Pripominjamo, da je Sinji Vrh vas, ki leži tik ob Kolpi na hrvatski meji. Zanimalo bi nas zvedelo, kje povsodi je Šibenik prišel svoje shode. Zdi se nam namreč, da Šibenik sploh ni priredil nikjer nobenega shoda, marveč je imel samo ožje zaupniške sestanke svojih sodelavcev. Ti pa tudi v Beli Krajini niso posebno številni.

— Novi politični umori v Berlinu. V noči 18. t. m. sta bila v Berlinu umorjena dva poprejšnjaka stojiča Turka, in sicer bivši generalni guverner v Trapecentu Diemal Anli Bey in profesor Baha Eddin Sakir, ki sta bivala v Berlinu že več let. Ko sta se vrstila ponoči domov z nekakega družinskega sestanka, so ju na cesti ustrelili nemški ljudje, najverjetneje Turki. Morilec so čakali v neki veži in ko sta prišla mi, me omenjena Turka v spremstvu vdove tudi v Berlinu umorjenega bivšega velikega vezirja Talaat paše, so vdovo vrgli na stran, na to pa oddali več strel iz revolverjev na pasanta, ki sta padla na tla in obležala mrtva. Strelci so zbežali in poltvoja jih doslej še ni našli.

— Lloyd George pri zastopnikih delavstva. Iz Geneve poročajo, da je bil povabljen na večerjo, ki jo je priredil švedski ministri predsednik Branting skupno z ravnateljem mednarodnega delavskega urada Thomasom tudi Lloyd George. Navzoči so bili dr. Beneš, Hilferding, Jouhaux, Renaudel, Smith, Wissell in večje število italijanskih in francoskih novinarjev. Thomas je pozdravil vse tam zbrane »dobro Evropejec, na kar je Lloyd George v svojem govoru rekel, da se nahaja tam kakor Daniel v levnjaku. On dobro razume skrbi delavskih voditeljev radi konference in njihovo stremeljenje, da bi bili navzoči pri posvetovanju. Svoj govor je zaključil z besedami, da ako se konference razbije, bo Evropa popolnoma propadla. Jouhaux je kot delavski zastopnik izjavil, da rezultati posvetovanja ne morejo biti uspešni, ako nimajo v njih svojega glasu tudi zastopniki delavstva in ako se od predsednikov in nasprotov neacionalizma ne pride k splošnemu človeškemu naziranju.

— Reprezentantska zbornica za ojačanje ameriške mornarice. Pristajati silne ameriške mornarice so si priborili odločilno zmago, ker je reprezentantska zbornica z glasovi 177 proti 150 sprejela dodatni predlog, po katerem se višina vsake osebe, ki se ima namestiti v mornarici Zedinjenih držav, določa na 86 tisoč mož. Predsednik Harding je v svoji spomenici na parlament svoj čas naprosil, da naj se določi to število. S tem sklepom je zavrnjena predloga mornariškega komiteja, ki je obsegala samo število 67.000 mož. Prvotno je komite predlagal letnih stroškov za mornariško bil 50 milijonov dolarjev, sedaj pa se kaže, da bodo znašali skupni stroški končno 400 milijonov dolarjev.

— Za neodrešene Nemce. Ernst Lemmer piše v »Berliner Tageblatt«, da ne bodo pomagale nobene visokoleteče fraze Nemcem, ki morajo živeti izven mej sedanje nemške države, ampak le praktična politična sredstva. Nemci morajo brez ozira na sedanjo državno obliko brezpogojno spoštovati sedanjo nemško državo in pospeševati vsako vladno avtoriteto. Državna zavest je dragoceno orožje proti sovražni ekspanziji. Le to more koristiti Nemcem, ki živijo danes v tujih obmejnih državah. — Na to edino pravo stališče se moramo postaviti tudi mi brez ozira na kakoršnokoli prepričanje, kadar gre za naše neodrešene brate. Vsako drugo stališče je napačno, ker edinole možna za vest državne in narodne skupnosti more rešiti iz suženjstva naše rojake na severu in jugu. Našla strankarstva, ki so drugače lahko idealna in koristna, se morajo umakniti načelom enotne državne politike, ki ne pozna nobenih strank, ampak le koristi državne in narodne skupnosti.

— Turki protest. Delegacije angorake vlade, ki je dospela v Genovo, kjer ji niso dovolili pristopa k konferenci, je poslala potom agentje Stefan Oster protest proti antantni.

— Bolgarske reparacije. Bolgarska delegacija je predložila finančni podkomisiji genovske konference spomenico o slabih finančnih razmerah s prošnjo, naj bi se odgodil rok za plačilo dolgov na račun reparacij, dokler se ne izboljšajo narodnogospodarski položaji Bolgarije.

— Italija in Nemčija na genovski konferenci. Mario Borsa piše v »Secolo«, da delujejo italijanski delegati na genovski konferenci na strani Lloyd Georgea v duhu vsestranske spravljivosti. Nemci ne prikrivajo svojih iluzij glede praktičnih rezultatov konference, pač pa smatrajo za ugoden rezultat dejstvo, da je dosegla Nemčija enakovredno moralno pozicijo med velicilami.

— Švedsko-ruska trgovinska pogodba. Švedska vlada ne priznava boljše-vilke vlade, toda švedsko narodno gospodarstvo je zašlo v težko krizo. Industrija in trgovina trpita, kar nimata izvoza v Rusijo. Pred vojno je šel večji del švedskega izvoza v Rusijo, ki je dal razen tega švedskemu kapitalu široko polje dela in zaslužka. Po vojni je več let običajno vse. Lani pa je Švedija prodala Rusiji še za 150 milijonov blaga, največ lokomotiv. Toda Švedija ima še vedno preveč blaga. Dosedanje provizorna pogodba se zato izpremeni v definitivno. Rusija jo naravnost zahteva in grozi, da sicer sploh ustavi vse dobave iz Švedije ter se obrne do Nemčije. Kakor se vidi, dela že danes Nemčija konkurenco na vsi strani: boji se je Anglija, boji Francija in zdeli se Švedija! Vzlie temu, da je večina švedskih politikov proti boljše-vilkom, so razmere ugodne Rusiji.

Julijska krajina.

— Komisar Cavalli v Postojni izganja Jugoslovence. Pravi se sicer, da je Italija jako demokratična država, ali to, kar se godi v Postojni, je v očitnem nasprotju z demokratizmom. Cavalli dela v Postojni tako, kakor da bi bil kje med divjaki v Afriki. Zadržuje se opazje, kako vedno silnejše ukazuje karabinjerjem, da naj preganjajo narodno zavezno meščane. Organizirala se je tajna družba, katera razpošilja grozilna pisma vplivnim možem, zavednim fantom in celo dekletom. Kje je tvorilec teh pisem, vemo dobro. Karabinjerji so naučeni utakniti Šibeniku nož v šep, ko se je vrnil s pleša domov. Nato so Janka Šibenika spravili v zapor, kjer so ga mučili dva meseca, gonili okrog ukovanega v verige in ga naposled izgnali. Šibenik je pristojen v Postojno, živi pa sedaj v Jugoslaviji kot politični izgonenec. V njem so videli emisarja Narodne odbrane, voditelja protitalijanske propagande, torej za Italijo skrajno nevarnega človeka. Uboga Italija, da ima tak strah pred enim samim mladim možem! Sedaj je irredentist v resnici. Ali ni verjetno, da bi mogel sedaj več škodovati nego prej, ko je bil v Postojni?

— Proti avtonomiji Julijske krajine se je izrekel poleg juridičnega odseka posvetovalne komisije sedaj tudi juridični odsek tržaškega mestnega sveta. Resolucija je bila sprejeta z glasovi demokratov, nacionalistov in fašistov. Nato se je oglasilo tudi vodstvo italijanske demokratiške stranke v Trstu, ki je gospodovalna stranka in se je soglasno izrekla proti vsaki avtonomiji. Zahtevano avtonomijo Julijske krajine razglašajo za »avstrijsko dedščino«, katero treba odpraviti. Tako se postavlja Trst v boj proti deželi.

— Z Goriškega. Z Banjske planote se vedno bolj ljudje izseljujejo v Jugoslavijo. Goriški voditelji opozarjajo ljudstvo, da kdor ni v resnici iz gospodarskih razlogov prisiljen izseliti se, naj raje vstaja na svojem domu. — Poslenici se interperirali vlado, zakaj je pošto ravnateljstvo prepovedalo izpolnjevati pošte nakaznice v slovenskem jeziku? — Vse kaže, da je vlada z ljudem štetjem hotela odvzeti duhovnikom vodstvo matičnih knjig in uvesti nov civilni statistični urad. To je stalo prej za kraje s 1000 prebivalci 5 K na leto, za vse pisarniške potrebščine, sedaj pa bo potreba za to 5.000 litr. — V Komnu je novi brigadir brez vzroka v neki gostilni napadel slikarja Kelerja. Očividci so šli klicati na pomoč župana. Orotnik je bil Kelerja zvezal, vrzel na tla in ga je teptal z nogami. Župan si je nadel novi županski pas, tekkel v gostilno in tam zahteval v imenu postave, da naj brigadir pusti Kelerja v miru, ker je nedolžen. Brigadir je osupnil, prosil oproščanja in pustil Kelerja v miru.

— Sodnijska preiskava radi nerednosti v občinski upravi v Pulji. Kmalu ko se je konstituiral nov občinski zastop, so se pričele širiti vesti o nerednostih, ki so se vršile pod prejšnjo občinsko upravo in ki so se raztezale tudi na prehranjevalni urad. Mestni svet je odredil preiskavo, na podlagi katere je bila izročena kraljevemu pravdnstvu ovadba, da se je prišlo na sled raznim nerednostim v računskem oddelku mestnega urada. Doslej so bile preiskave v prehranjevalnem uradu in na stanovanju bivšega izrednega komisarja. Med prebivalstvom vlada radi tega veliko razburjenje in pričakujejo se razkritja, zakaj je mesto za časa izrednega komisarjata toliko trpelo v marsikaterem obru.

Zbirajte znamke

Jugoslovensko Matice!

Gospodarstvo.

LJUBLJANSKI VELESEJEM.

Zanimanje za letošnji velesejmsko prireditelj v Ljubljani je ogromno. Posebno interesi iz južnih krajev naše države se prilašajo letos v obilnejši meri, kakor pa lansko leto. Izostali pa bodo najbrže mali trgovci, katerim se razstavljanje lanske leto menda ni posebno izplačalo. Tudi inozemstvo kaže veliko zanimanje za letošnji velesejem in je vsled tega potrebno, da se domači trgovci in industrijanci hitro pripravejo, ker obstaja sicer nevarnost, da jim najlepša razstavljalna mesta zasedejo tuji.

O važnosti, odzema pomenu velesejskih prireditev nam ni potreba obširne razprave, ker ve danes že vsakdo — tudi netrgovec — da so ravno velesejmi eno najspešnejših sredstev za ustvaritev novih trgovskih zvez in pridobitev novih odjemalcev tako doma, kot v inozemstvu. S tem pa v obliki meri pripomorejo k vsesplošni konsolidaciji in blagostanju in v gotovi meri tudi k stabilizaciji valutnih razmer.

V kraljevini SHS ima Slovenija najbolj razvito trgovino, obrt in industrijo. Vsled svoje ugodne zemljepisne lege se je na tem gospodarsko tako važnem slovenskem ozemlju izkazala Ljubljana kot njeno središče. Ker leži Ljubljana nedaleč od zapadne in severozapadne državne meje ter v neposredni bližini vzhodnega in južnozapadnega dela jugoslovenske države, torej v bližini morja, zato je postala velevažno tržišče ne samo za Slovenijo, temveč tudi za vse Jugoslavijo.

Za letošnji ljubljanski velesejem so predpriprave v polnem teku. Na sejmiskih prostorih začena čvrsto vrvenje. Stranka podala stranki ključko. Sejmiski prostori se letos znatno razširijo, tako da se bomo lahko kosali s priznanim najboljšimi prireditelji in da bodo vstrelali vsim potrebam. Pričakujemo, da se bo jugoslovenski trgovski svet zavedal svoje naloge ter da bo uporabil vse svoje sile in zastavil ves svoj vpliv, da bo letošnja velesejska prireditev v vsakem oziru kar najboljša uspeša. Razstavljalci, ki žele okrasiti, oziroma opremiti svoje prostore v narodnem duhu, naj se čimprej prijavijo »Probudu«, društvo umetnikov, industrijcev in trgovcev v Ljubljani, ki prevzame vsa tozadevna dela. Zeleti je, da upoštevajo naši trgovci pri oddaji svojih del naše domače društvo. S tem pripomorejo naši domači umetnosti, da se primerno uveljavijo.

—g Tarifa za carlino - posredniška opravila. Trgovska in obrtniška zbornica v Ljubljani opozarja v smislu člena VI. pravilnika o carinskih posrednikih, Službene Novine št. 169, ex 1921., da je generalna direktorja carin v Beogradu odobrila od zbornice predlagano tarifo za carlino-posredniška opravila. Odslej veljavna tarifa ima naslednje postavke: 1. a) Za enega ali 2 tovorka enostavnega blaga do 100 kg nečiste teže a Din 7.50, b) Za 1 ali 2 tovorka nad 100 kg nečiste teže a Din 10.—, 2. a) Za 3 in več tovorkov enostavnega blaga kakor pod 1.a) Din 4.—, b) Za 3 in več tovorkov enostavnega blaga kakor pod 1.b) Din 6.—, 3. a) Za 1 tovorka blaga do 2 tar. postavk Din 10.—, b) Za vsako daljino tarifno postavko več Din 2.—, 4. Za 1 vagon (5—15.000 kg) enostavnega blaga v razsutem stanju, vrečah, sodih itd.: a) pri carinjenju v vagonu samem Din 50.—, b) v primeru razložitve in delnega tehtanja Din 70.—, c) v primeru popolne razložitve in popolnega tehtanja Din 90.—, 5. V primeru dospetja naenkrat več vagonov na eno in isto stranko 20% popusta od cen pod št. 4. 6. Za zbirne cele vagonne, naložene s blagom do 2 tarifnih postavk: a) V primeru delne razložitve in delnega tehtanja Din 90.—, b) v primeru popolne razložitve in popolnega tehtanja Din 120.—, 7. Za zbirne vagonne, naložene s blagom 3 in več tarifnih postavk, veljajo cene tar. št. 1—3. 8. Sestava prevozi za prenos, čezurno carinjenje, za spremembo dispozicij itd. Din 3.—, 9. Statistika: a) za eno vrsto blaga Din 0.50, b) za vsako daljino vrsto blaga Din 0.20, 10. Kolekci, tiskovine po predpisu, 11. Odpl. ranje, zapiranje, poprava zabojev, sodov itd. po fakturni vporabljenem času in delavcih.

B. Izvozno carinjenje. b) Za drugo kakor pri uvozu tar. št. 1 do 11 leta Din 25.—, C. Prevozno carinjenje. 13. Za 1 do 2 tovorka Din 5.—, 14. Za 3 in več tovorkov Din 8.—, 15. Za cele vagonne Din 50.—, 16. Sestava provozne oporavnice Din 15.—, 17. ostala manipulatorja kakor pri uvoznem carinjenju. — Pripomba: V primerih, ako se za tarifiranje po carinski tarifi zahteva posebna strokovna vednost, potem ako se mora v svrhu carinjenja blaga analizirati, ali ako je treba za dosego uporabe, odnose nize tarifne postavke doseči posebno dovolilo in uverjenosti, se spradal navedenim tarifnim cenam pri računalo še sledeči odstotki. In sicer: a) pri uvoznem carinjenju kemikalij, zdravil, harv. Rd. in IV. d. car. tar. 20 %; b) pač na plača stranka takoj za analize pri manipulacijskem blagu 100 %; c) pri galanteriji, igrači, l. p. predmetih, kotih avrčanje v tarife zahteva posebno vednost 40 %; d) carinjenje ob nedeljah, praznikih in izven uradnega časa po dogovoru.

—g Glavna skupščina tavarovne družbe »Croatia« v Zagrebu. Dne 12. t. m. se je vršila v dvorani lastne palače 36. redna glavna skupščina tavarovne družbe »Croatia«, pod predsedstvom zadnjega predsednika g. dr. Vladimira Nikolića-Podriškega. Po imenovanju skrbnikov za gg. Jurija Režuka in Frana Morvata ter zastopnika g. Ivo Jurčiča in g. Miroslava Nikolića, so se odprle razprave in razpravljane odločbe za leto 1921. Kjer je razvidno, da je družba v letu bila gospodarsko močno

aspredevala. Dohodki čistih premij v vseh oddelkih so znašali K 29.214.363,96, in so napram pretečenemu letu večji za K 15 milijonov 434.411,50. Prodnjacija novih zavarovanj v življenjskem oddelku je dosegla K 109.365.601, — in je večja za K 58 milijonov 316.474, — od one v letu 1920. Izplačane škode v vseh oddelkih so znašale K 6.126.799,21, od ustanovitve zadruga skupno K 18.795.844,86. Zadržno premoženje je naraslo za K 12.662.027,61 na K 80.263.770,39. Glavna skupščina je vzela to poročilo z odobrenjem na znanje ter odobrila predlog o uporabi poslovnega dobička, ki znaša K 530.501,54 in dala ravnateljstvu in nadzornemu odboru absolutno. Na to so bili v nadzorni odbor ponovno izvoljeni gg. Nikola Čuk, arh. Janko Holiac, Fran Kukuljević-Sakcinski in Miroslav Kulmer. Stegnjiti je bilo na predlog zadruga vlad. odd. predstolnika v pok. Zvonimira Zepića izraženo priznanje ravnateljstvu, nadzornemu odboru in uradni za vodo za uspešno delo.

—g Prodaja lesa in drv iz versko-zakladnih in državnih gozdov na Gorenjskem. V verskozakladnih in državnih gozdih se proda na panju približno 6100 plm mehkega lesa za tehnično porabo, 2480 prvim trdim in mehkih drv in 1100 prvim smrekovega lubla. S kolekom 2 Din, takso 20 Din in 10% vadijem opremljene ponudbe je poslali do 3. maja 1922 šumski upravi na Bledu, ki daje vsa predmetna polasnila.

—g Davel na vžgalice. Uprava državnih monopolov, odeljenje administrativno, je z odredbo z dne 1. aprila 1922, M. broj 5323, odredila, da se ima za tipe vžgalice, ki niso bili predvideni v naredbi te Uprave z dne 4. marca 1922, Pov. M. broj. 50, pobirati sledeča povijana monopola takaka: Male švedske »The wati Loner«, škatljica s 35 do 60 klinčki po Din 0,28; male švedske »Solec«, škatljica s 35—50 klinčki po Din 0,22; male parafinske »Mikado-Ru-kec«, zavojček od mehkega papirja do 80 klinčkov po Din 0,22; velike parafinske »Mikado-Ruše«, zavojček od mehkega papirja z 81—110 klinčki po Din 0,32; švedske normalne »Mikado-Ruše«, škatljica s 60—65 klinčki po Din 0,30. S tem se dopolnjuje razglas pokrajinske monopolne direkcije z dne 11. marca 1922, št. 908, Uradni list št. 25 iz 1. 1922.

—g Uvedba bivezne šestmesečne delovne službe v Švic. Švicarski narodni svet je uvedel za vsa mlade šestmesečno obvezno delovno službo. Za možko mladež se zaračuna delovni čas v vojaško službo. Delovni čas izvrše pri melioracijah in pri notranjem kolonizacijskem delu. Ženska mladež se zaposli po preteku 18. letu z bolniško in otroško oskrbo ter v dobrodelnih zavodih za dobo pol leta.

—g Ražji preko Lombardije nego preko Trsta. Dr. Rybář je v Rimu dopisniku tržaškega »Piccola« glede uporabe tržaške luke s strani jugoslovenskih izvoznih trgovin izjavil, da bi Trst lahko postal zopet tranzitna postaja za jugoslovensko blago, toda neodvisno od košljivega vprašanja valutne razlike, ki ovira tudi češkoslovaški trgovini pot skozi Trst. Gre tu za večjo evro, ki obstaja v razpoložljivosti izvestnih političnih krogih, ki nikakor ne skrivajo svojega sovraštva do jugoslovenskih trgovcev, ki so izpostavljeni celo zasramovanju. Tako se zgodi večkrat, da se jugoslovenski trgovci poslužujejo rajši direktnega stika z Lombardijo in Piemontom in ako se že morajo poslužiti bližnjega pristanišča, se satečejo rajši v Benetke nego v Trst. Trda resnica, ki pa pri sedanjih političnih motenjih v Trstu ne zaleže nič, ker so slepi in gluhi za vse dobre nasvete v prid tržaškega pristanišča.

—g Dobava gumijevih izdelkov. Ravnateljstvo državnih železnic v Subotici razpisuje na dan 10. maja t. l. pismo oferatice licitacije glede dobave raznih gumijevih izdelkov. Predmetni oglas je interesentom v pisarni trgovske in obrtniške zbornice v Ljubljani na vpogled.

—g Dobava pletja in jelovine. Uprava smodnišnice v Kamniku razpisuje na dan 20. maja t. l. ob 11. dopoldne licitacijo glede dobave 20.100 kg pletja in na dan 30. maja t. l. ob 11. dopoldne licitacijo glede dobave 1200 m³ jelovine. Predmetna oglasa sta v pisarni trgovske in obrtniške zbornice v Ljubljani interesentom na vpogled.

—g Dobava parnega kotla. V internacijskem skladišču v Ljubljani (Moste) se bo sklenila dne 28. aprila t. l. ob 10. dopoldne direktna pogodba za dobavo parnega kotla za električno centralo. Istočasno se bo prodal stari parni kotel. Predmetni oglas je v pisarni trgovske in obrtniške zbornice v Ljubljani interesentom na vpogled.

BRATISLAVSKA LUKA.

Donavsko pristanišče v Bratislavi ima postati najpomembnejše pristanišče češkoslovaške. Na to uresničenje ne deluje samo država sama, marveč tudi zasebni krogi. Zlasti špeditorske tvrdke sodelujejo pri razširjenju bratislavske donavске luke in sicer s pospešeno zidavo lastnih skladišč.

Tako je na pr. »Bohemica« mednarodna špeditorska delniška družba v Pragi začela v letu 1921 skupno z »Banky českých legiti« v Pragi graditi veliko trinadstropno skladišče, katero se v najkrajšem času dovrši ter najbrže s 1. majnikom t. l. postane za namenjeno svrhe že uporabljivo. To skladišče zavzema prostor 3000 kvadr. m in zamore sprejeti 16.000 ton raznega blaga v svoje zaloge. Opremljeno z najboljšimi modernimi stroji je v stanu odgovarjati vsem modernim zahtevam. Sezidano je večinoma iz železobetona, ravnostato je zavarovano zoper ogenj, stoji neposredno na bregu Donave ter je obdano z večtrno železniško zvezo. Nalaganje in zlaganje bo zelo olajšano in urejeno z nabavljenimi vzdignili najnovejše konstrukcije. Razen tega se s 8 električnimi

mi brski omogočuje in olajšuje zlaganje in nalaganje vseh vrst blaga v vseh nadstropjih. V tem skladišču je poseben oddelk s hladnimi napravami za shrambo piva, vina, masti, mesa in drugih hranil, dalje »Silos« za hranitev žita itd. Tudi za druge vrste blaga kakor sočivje, tobak, hmelj, mineralno olje, rastlinsko olje itd. so napravili posebni oddelki.

Vobče se je nadejati, da to skladišče splošno in dobro uspe. Veliko zanimanje vseh tukajšnjih kakor tudi inozemskih eksporterjev in importerjev upravičuje te nade. Prijavilo se je tudi že prekmorske tvrdke, ki nameravajo ustvariti v bratislavskem pristaniščem skladišču tvrdke »Bohemica« svoja konsignacijska skladišča kave, riža, usnja, volne itd.

FR. JEREB, okr. kmet. ref., Višnjagora:

Naš kmet, učiteljstvo in duhovščina.

Slabi časi, slab časi,
Kmeti tro današnji dan,
Tožba na povsod se glasi,
Preko hribov in poljan.

Narodna.

Pripravil sem se k težkemu ne-hvaležnemu delu, opisati naše kmetijsko razmere na deželi in kako bi se tem polagoma in vsaj deloma odpravilo. Pred vsem je gola resnica, da je naš kmet starokopiten do mozga in se le prerad drži zastaralih šeg in navad svojih pradedov, ter je vsled tega v prvi vrsti uprav sam vzrok svojega slabega položaja, v katerem se nahaja. Da, konservativni smo zunaj na deželi in tako zvesti tradicijam svojih očetov, ter prav radi tega tičimo zato še v marsičem daleč notri v preteklosti. Naš kmet kmetuje po večini še vedno po starom načinu, po pravilih, ki mu jih narekujejo lunine izpremembe v priliki; on ne pozna svoje zemlje, ne ve, kaj je njena rodovitost. Zadržli, luknjam podobni blevi, neurejena gnojlišča, zanemarjena gnojnice, ter zaostanost in neopretnost v ostalih panogah kmetijstva, to so kardinalne napake našega kmeta.

Ne rečem, da je povsod tako, razmere so boljše na onih krajih, kjer kmet živi v boljših gmočnih razmerah, koder se zanimajo za gospodarska društva in strokovno čtivo, ter pri tistih kmetovalcih, ki so prinesli svojo strokovno znanje z kmetijskih šol, ali pa bili po svetu in se tam izobrazili v predmetnem kmetijstvu. Smelo in lahko trdim, da velika večina našega melega kmeta nima pojma o pravilnem obdelovanju zemlje, o izboljšanju živinoreje in travnikov, večinoma povsod vlada gorostasna nevednost in starokopitnost.

Poglejmo Belokrajino, to zapuščeno pastorko naše uprave in istotako tudi najbolj zanemarjen kot naše ožje domovine. »Belokrajina« bila nekdanje turška dražnja poje narodna pesem. Žal da še danes ni veliko boljše. Na stotine hektarjev zemlje, ki bi se dala kultivirati v plodnosno njivo in travnike — je še danes zaraščena s prapročjem. Po več občinah zaporedoma ne najdemo enega čistilnika za žito, o ureditvi gnojlišč, o uporabi gnoja in dragocene gnojnice, tega zaklada našega kmeta, naše dobro ljudstvo tam ob Kolpi nima pojma, a vrhu tega bje toča leto za letom po vinogradnih goricah in po poljih naših belih rojakov tam za Gorjanci, ter spravlja tako ljudstvo v nesrečo in obup. Ni čuda, da naš orator pri takih razmerah išče kruha in sreče preko velike luže v daljni Ameriki, kamor izhaja pri današnji neurejeni valuti visoko stoječi dolar dan za dnem naše delavne kmetake moči. (Gorenjci in Notranjci stoji gmočno boljše, njim prinaša živinoreja in prodaja lesa precej denarja, edini izkupiček dobiva naš Dolenjec od vina in živine, to pa je tu, di vse.) V splošnem in po veliki večini pa naš mali kmet nima pojma, da se da z primernim gnojenjem in dovolj globokim obdelovanjem zemlja izboljšati in pomnožiti poljski pridelek, kakor to delajo kmetovalci na severu. On ne zna dvigniti zakladov, ki tiče v zemlji.

Naša »Kmetijska družba« je storila veliko za probujo in napredek našega kmeta. Žal da je njeno glasilo »Kmetovalec«, ki prinaša izborna poljudna pisane strokovne članke, po deželi vse premalo razširjen. Veliko se je tudi storilo od strani kmetijskih strokovnjakov s predavanji in tečaji. Na vsak način je treba v bodoče gledati na to, da razširi »Kmetijska družba« svoje delovanje po deželi z ustanovitvijo novih podružnic, ter delati na to, da pride »Kmetovalec« v čim več iztisih med naše kmetijsko ljudstvo.

Posamni okraji na Dolenjskem ne kažejo posebnega kmetijskega napredka ter so v tem oziru povsem zaostali. Velik korak naprej smo storili edino v vinogradih, z obnovitvijo vinogradov. Priznati moramo pa, da imata pri tem velike zasluge prejšnja državna in deželna uprava. Z brezobraznimi posojili in drugimi podporami, se je seglo našemu kmetu dobrodojno pod pazduho. Velike zasluge imata pri tem tudi naša dva vinorejska strokovnjaka, ki sta šla našemu kmetu pri obnovitvi vinogradov s poukom in navodili dobrohotno na roko. Dovoljeno je veliko delo, ki se naj sedaj od časa do časa izpolnjuje v kletarstvu bo treba še mnogo storiti, ker smo v tej panogi še precej starokopitni. Predvsem bo treba gledati na to, da se bo posvečala večja pozornost živinoraji, ki je glavna panoga kmetijstva, istotako sadjarstvu in poljedelstvu. Dolegal se je že preveč favoriziralo in protežiralo vinorejsko stroko na škodo ostalih panog kmetijstva,

Ustanovitev konsignacijskih skladišč bo interesentom olajšano na ta način, da se dovoljuje za vse, v tem skladišču shranjeno transitno blago 12 mesečni reekspedicijski rok, z upravičenjem do znižanih čisl. eksportnih železniških tarifov.

Importerjem in eksporterjem je s tem dana prilika, da imajo lahko svoje blago v skladišču tvrdke »Bohemica« shranjeno kar celo leto in brez skrbi pričakujejo ugodno konjunkturo.

Podrobnejša pojasnila daje »Bohemica« mednarodna špeditorska družba d. d., podružnica Bratislava, Růžova ul. 11.

Pripomnimo h koncu, da ima ime, novina družba »Bohemica« že več kot dve leti svojo podružnico tudi v Beogradu.

Predno bo prišlo pri nas do tega bo še valiko Krke oteklo v Savo. Z ozirom na naše žalostne gospodarske razmere na deželi, bi bilo sedaj treba kmeta predvsem poučiti, kako naj bi izboljšal svoj žalosten položaj. Povedati mu je treba, da pridelava češki in nemški kmet s pravilnim gnojenjem in obdelovanjem zemlje na hektarju dvakrat celo štirikrat toliko, med tem ko je pridelek našega kmeta na istem obsegu zemlje skrčen uprav na minimum. Kako smo zaostali v živinoreji, sadjarstvu in ostalih panogah kmetijstva. Naša inteligenca na deželi hodi vse premalo med naše kmetijsko ljudstvo. Med vojno je bilo to drugače, takrat je tudi inteligenca rada zahajala v kmetске hiše in mlino iskalo produktivnih pridnih kmetiskih rok — dragoceni živč. A danes? Kdo se briga za kmeta? Le malokdo, predvsem pa ne naša mlajša inteligenca, ki je silno visoka in domišljava, se ravna kljub neurejeni valuti in grozni dražnji vse preveč po modi in diši preveč po parfumu.

Predvsem naj bi šlo naše učiteljstvo na roko neukemu kmetu. S priprosto popularno besedo bi se marsikaj doseglo. Osebito oni gospodje, ki so doma iz kmetске hiše, poznajo ustroj kmetijstva in ki imajo počitniške tečaje na kmetijskih šolah na Grmu in St. Jurju. Sicer pa se naj učitelj, naraščaj že na pripravilnice poučuje o kmetijstvu, da bi mogel kasneje čim uspešneje delovati med kmetiskim narodom.

Naši mlajši učiteljski generaciji naj bi bili naši šolniki starega kova: Zirovniki, Praprotniki, Hudoverniki in drugi, živ vzgled, kako se dela zunaj šole za kmeta. Kako je Zirovnik v št. Vidu zbiral odrasle kmetске fante, jih poučeval o sadjarstvu in naprednem kmetijstvu! Nestor naših sadjarjev Praprotnik v Mozirju je za časa svojega učiteljstva napravil 11 drevesnic in razdelil čez 50.000 sadnih drevcev med kmetško mladino. Ti moške se sedaj v svoji pozni starosti, na večer svojega življenja z veseljem in zadoščenjem ozirajo nazaj na dovršeno delo. Naše kmetško ljudstvo jih bo ohranilo v hvalnem spominu, sami pa bodo imeli sladko zavest, da niso živeli zastojni, njim je bilo življenje delaven dan.

Imenovanje priznanih strokovnjakov A. Skulja in Černogaja, za nadzornike šolskih vrstov v Sloveniji je bila izborna ideja. Prvi je dobro znan pri nas na Dolenjskem; imel je dobro urjen šolski vrst, z veseljem in ljubeznijo je proučeval odraslo kmetško mladino v kmetijstvu, ter je šel našemu kmetu zunaj šole vedno in povsod prijazno na roko z nasvetom in poukom.

Poznam učitelja tam v zapuščeni Belikrajini ob Kulpi. Delaven, agilen, zunaj šole išče vedno stika z kmetiskim ljudstvom ter ga poučuje v vinogradih in sadjarstvu. Ko je sedanjí kralj posetil Ljubljano, je on zbral okrog sebe Marindolce in Bojance v narodnih slikovitih nošah ter jih je pripeljal v Ljubljano, da vidi svojega vladarja. Ni se strasil dela, sitnosti in ne gmočnih stroškov. Da je bil učinek popolnejši, je on sam oblekel kmetске »gače« in »kamizolo« ter obesil okolu sebe obilgato belokrajansko torbo. Da, ko bi imela zapuščena Belokrajina, vsaj duca takih narodnih delavcev, kako bi se tam vse preobrazilo in preudrilo. Avtorju knjige »Beli rojaki« našemu idealnemu in za razvoj ljudskega šolstva zaslužnemu E. Ganglu, ki je sam tamošnji rojak in ki ima kot višji šolski nadzornik važno besedo pri višjem šolskem svetu, pa svetujem: v Belokrajino in naše ostale zapuščene kraje naj bi se pošiljali samo taki učitelji, ki imajo ljubezen in veselje do kmeta in ki popirajo tudi zunaj šole kmeta z dobrohotnimi nasveti in koristnim poukom.

Bil sem vedno iskren prijatelj našega zavednega učiteljstva ter me vese, li, da je učiteljstvo s svojo izborno organizacijo doseglo tako lepe uspehe. Leto za letom pazno zasledujem njih glasilo »Uč. Tovariši« in vem centit delo teh narodnih delavcev na polju ljudske prosvete. Da, minili so za vselej časi, ko je visel nad učiteljstvom Damoklejev meč in brošura: »Dejanja govorec«.

Sedaj po vojni so nastale druge razmere. Kolo časa se hitro vrti, vse se izboljšuje, prenavlja in napreduje.

(Konec prihodnjil.)

Konferenca v Genovi.

NA POTU POMIRJENJA IN SPORAZUMA.

Odgovor Nemčije danes. — Nemčija in Rusija ne zapustita konferenco. — Konferenca nadaljuje razprave.

— Genova, 19. aprila. (Izv.) Nervoznost in desorientacija prvih dni po uradni objavi vsebine rusko-nemške pogodbe se je sedaj v krogih zapadnih držav umaknila stvarnemu razmotrivanju o važnosti pogodbe za nadalji razvoj in o vplivu na mednarodno gospodarstvo. Tekom današnjega dneva se je kritični položaj znatno izboljšal. Povodom objave pogodbe prekinjene se posameznih komisij in podkomisij so danes popoldne pričele zopet s svojimi strokovnimi razpravami.

V veliki napetosti pa pričakuje delegacije zavezniskih in nevtralnih držav odgovor Nemčije na zaveznisko noto. V parkhotelu »Eden«, kjer je glavni stan nemške delegacije, je vladalo danes ves čas živahno življenje in vrvenje. Zastopniki raznih delegacij in novinarji so skušali dobiti informacije o odgovoru. V konferenčnih krogih so uverjeni, da bo Nemčija v svojem zmernem odgovoru naglašala, da signatarne sile niso edine merodajne soditi o postopanju Nemčije in da mora razpravljati, oziroma soditi o rusko-nemški pogodbi v Rapallu edinole plenum genovske konferencie.

Nevtralci, osebito delegat severnih držav, Branting in švicarski delegat Motta, so s svojim umerjenim nastopom mnogo pripomogli k temu, da se je položaj razjasnil in kriza omilila.

Italijanska delegacija in solidarno z njo vsa italijanska javnost je napela vse svoje moči in vporabila ves svoj prestiž, da se je razmerje zaveznikov do Nemčije in Rusije radi pogodbe zopet ublažilo in da začno zavezniki nadaljevati započeto delo konference. Nemška delegacija po zunanem ministru dr. Rathenau-u izraža raditega Italiji iskreno hvalo. Italijani skušajo predvsem odstraniti glavno oviro, da bi se konference delila v dva nasprotna tabora. Italijani naglašajo, da se v interesu mira in civilizacije nikakor ne more izključiti Nemčije in Rusije od razprav konference.

Kdaj objavi nemška delegacija odgovor zaveznikom, še ni gotovo. Pričakujejo, da bo objavljen jutri. Tekom dopoldneva je imela nemška delegacija značilne in simptomatične konference v hotelu »Eden«. Konferenci so prisostvovali državni kancler dr. Wirth, zunanji minister dr. Rathenau in delegat Maltzahn, kakor tudi Lloyd George s kabinetnim ravnateljem Greghom. Tem razgovorom pripisujejo veliko važnost, ker bodo mnogo prispevali k razbistritvi položaja. Na drugi strani pa je dr. Rathenau dal časa konferiral z italijanskim zunanjim ministrom Schanzerjem, ki je predsednik politične komisije. Razgovori so bili izključno le o rusko-nemški pogodbi in radi te pogodbe povzročenih situaciji. Dr. Rathenau je izjavil Schanzerju, da je Nemčija Italiji iskreno hvaležna za njeno spraviteljo in pomirljivo akcijo. Nemška delegacija vztraja dalje na stališču, da pod nobenim pogojem ne zapusti genovske konference.

— Genova, 19. aprila. (Izvirno.) Nemška delegacija pod predstvom dr. Wirtha je nocoj do 11. ponoči imela sejo. Razpravljala je o tekstu odgovora na zaveznisko noto. Objavo odgovora je pričakovati tekot jutrišnjega dneva.

RAZPRAVE V POSAMNIH KOMISIJAH.

— Genova, 19. aprila. (Izvirno.) Prva podkomisija transportne komisije je imela danes popoldne svojo drugo sejo. Ta podkomisija je razpravljala o ureditvi mednarodnega železniškega prometa. V razpravi so bile resolucije konference v Portoreo glede mednarodnega prometa in resolucije konference v Barceloni glede mednarodnih tarifov in plačil za mednarodne transporte. Ruska delegacija je zaprosila, da se ji da na razpolago aktini material teh dveh konferenc, da more na to za Rusijo postaviti protipredloge. Transportna komisija je dalje začela razpravo o načrtu glede ureditve mednarodnih transportov. Spremljevalne predloge je stavila Nemčija. Podkomisija je sklenila, da začne s proučavo problema kako plačevati tarife mednarodnih transportov. Za ta problem je sestavljen poseben komite, obstoječ iz Francije, Belgije, Nemčije, Italije in Poljske. Švica je tudi pozvana v ta komite.

— Genova, 19. aprila. (Izvirno.) Nevtralci, delegata Branting in Motta sta znanostila predsednika Schanzerja, da čimprej skliče sejo po-

litične komisije, da lahko obravnava ruški problem.

— Genova, 19. aprila. (Izvirno.) Pod predstvom Colratha je bila seja prve podkomisije ekonomske komisije. Razprava je bila o uvoznih in izvoznih prepovedih. Delegat dr. Velizar Janković je v imenu male antante stavil gotove predloge glede prepovedi uvoza in izvoza.

MALA ANTANTA IN RUSKO-NEMŠKA POGODBA.

— Genova, 19. aprila. (Izv.) Na večerajšnji plenarni seji delegacij male antante je bila zaključena razprava o separatni rusko-nemški pogodbi. Na seji je bilo sklenjeno, da se Nemčija izključi od nadaljnjih posvetovanj, oziroma pogajanj z Rusijo v zadevi ureditve ruskega problema. Iniclativo za ta sklep je dal Lloyd George, Francoski delegat Barthou je sklep male antante z zadovoljstvom odobril.

NOVA NAVODILA NAŠI GENOVSKI DELEGACIJI.

— Beograd, 20. aprila. (Izv.) O večerajšnji seji ministrskega sveta izdano uradno poročilo kratko omenja, da se bila poleg tekočih stvari predčana tudi došla poročila iz Genove in da je minister financ dr. Kumanudji podal uradno poročilo o delovanju naše delegacije na genovski konferenci. Kakor je izvelel Vaš dopisnik, je ministrski svet dal ministru financ dr. Kumanudji nova navodila za nadaljno delovanje naše delegacije v Genovi. Minister financ se nocoj z orient-ekspresom vrača v Genovo.

ODHOD ČEŠKOSLOVAŠKIH POLITIKOV V GENOVO.

— Praga, 20. aprila. (Izv.) Bivši finančni minister dr. Rašin ter poslanca Svehla in Stříbrný odpotujejo v Genovo. V Genovo dospe tudi posl. Běchyně, ki se sedaj nahaja v Italiji, kjer se je udeležil Mazzinijevih slavnosti. Na ta način bo v Genovi zbrana vsa vladna kolacija, da tako direktno od svoje delegacije dobiva točne informacije.

KONGRES TRISTJE INTERNACIONALE IN GENOVSKA KONFERENCA.

— Rim, 19. aprila. (Izvirno.) Vodstvo amsterdamske internacionale je zaključilo predpriprave za mednarodni delavski kongres, ki je določen za 20. t. m. v Rimu. Na dnevnem redu kongresa je tudi resolucija, ki protestira v imenu 10 milijonov brezposelnih delavcev proti kapitalističnim metodam in zahteva, da se vsi predvojni dolgovni medsebojno in obojestransko anulirajo. Kongres stavi tudi resolucijo glede organizacije o razdelitvi surovin posamnim državam. V razpravi je tudi razorožitveni problem in je kongresu predložena resolucija, ki obžaluje, da genovska konferenca izključuje ta glavni problem.

Dopisi.

— Nemška pesem v cerkvi. Iz Celja nam pišejo. Velikonočno življenje je bilo letos v Celju izredno živahno. Cerkevni obredi so se vršili po običajnem vsakoletnem sporedu. Pri pontifikalni maši v Marijini cerkvi je prvič sodeloval orkester godbenega društva. Po cerkvenem opravilu so pevec čisto brez potrebe dodali nemško pesem, kar je bilo številnim občinstvom, med katerim je bilo nad 90 % Slovencev mučno vplavilo. Kaj bi se v tem slučaju zgodilo našim rojakom na Koroskem.

— Velika noč na Pohorju. Izvanredno lepo vreme je privabilo za Veliko noč na Pohorje ne le izredno mnogo Mariborčanov, nego tudi iz sosednjih okrajev (Ptuj, Celje) nekaj celo iz Ljubljane. Posebno živahno življenje je bilo na Mariborski koči, kjer se je slavila prva Velika noč pod slovensko zastavo. Neposredno krasen prizor se je izletnikom nudil v soboto večer, ko so po celi dravski kotlini, murski dolini, naših in avstrijskih gričih in planinah zažareli velikonočni kresovi, specijaliteta te pokrajine. Izgledalo je kakor velikansko milijonsko mesto ob iluminaciji. Velika nedelja je bila tako topla, da so se izletniki pod mariborsko kočjo ne le sončili v neglečju, nego si privoščili tudi mrzlo kopej v gorskih studenčih. Dočim je bila južna stran Pohorja že brez snega, je ležalo okoli Ruske kočje do kolena debelo snega, vsled česar je zelo trpel promet med Rusko in Mariborsko kočjo. Velikonočni ponedeljek ni bil več tako prijeten, a vendar se je vreme vzdržalo do večera, ko je prišlo malo deževati.

— Pošta zveza Novo mesto-Sv. Jernej. Z Dolenjskega nam pišejo: Pošto ravnateljstvo naj blagovoli upoštevati tolikokrat naprošeno in vedno s samimi obljubami odpravljeno vlogo za prepotrebno pošto zvezo med Sv. Jernejem in Novim mestom. Proga meri le 16 km, kar je za vozno pošto malenkost, za promet in prebivalstvo dveh okrajev, pa velikega pomena. Danes potrebujejo pisma in železniške objave iz Novega mesta k nam po tri do šest dni. To so vendar srednjeveške razmere! Vzpomajljiva je že skoraj povsod redna pošta zveza, zato upamo, da nas na pozabite popolnoma.

— Društvo stanovanjskih najemnikov za Slovenijo obvešča svoje člane, da se javne odborove seje radi prezidavani ne vršijo v mali dvorani Mestnega doma. Novi lokal se objavi potom dnevnikov in v oknu društvene pisarne Sv. Petra cesta 12.

Dneone vesti.

V Ljubljani, 20. aprila 1922.

— **Revolversko stališče.** O tiskovnih delikatih so doslej sodila porotna sodišča. Brez vsakega pridržka priznavamo, da razsodbe teh sodišč niso bile vselej objektivne. Ako je bila porotniška klop sestavljena tako, da so v nji tvorili večino politični somišljeniki dotičnega obtoženca, se je z največjo gotovostjo lahko računalo, da je bil obtoženec oproščen, ako se mu tudi ni posrečilo doprinesti dokaza resnice. To je dejstvo, ki ga mora priznati vsakdo, tudi vsak pošten novinar in naj pripada tel ali oni stranki. In to je bilo zlo. Zato se je že pred desetletji pojavila v javnosti, predvsem pa v juridičnih krogih težnja za reformo tiskovnega zakona v toliko, da bi se tiskovni delikti odvezli podozornosti porotnih sodišč ter izročili v razpravo in razsodbo rednim sodiščem. Temu stremeljenju je ustregla vidovdanska ustava, ki je odkazala tiskovne prestopke in pregreške v kompetenco rednih sodišč. To odredbo je pozdravila z največjim zadoščenjem vsa naša javnost in vse naše pošteno časopisje, ki se zaveda, da bo ta nova uredba enkrat za vselej napravila konec revolver-skim metodam slabega časopisja, ki more živeti in eksistirati le, ker izrablja ljudske strasti ter s častikrajo, podlim obrekovanjem in natolcevanjem služi najnižjim instinktom ljudskih mas. V tem mnenju soglašava vse, kar je pri nas poštenega, edino en list se je našel pri nas, ki pretaka grenke solze zato, ker porotniki v bodoče ne bodo več sodili o tiskovnih pregreških, in podtika demokratom, da so oni zakrivali to reformo, seveda vse to v gotovem namenu. Ne vemo v koliko gre demokratom zaslugi glede te reforme, ako pa je res, da je izločitev tiskovnih deliktov iz kompetence porotnih sodišč delo demokratov, moramo to šteti v eno največjih zaslug, ki jih je pridobila demokratska stranka za ozdravitev naših žalostnih političnih razmer. Prepričani smo namreč, da si bo odslej gotovo časopisje, ki je živelo zgolj od hujkanja, intrigiranja in od podlega obrekovanja, temeljito premislilo nadaljevanje to ograbno opravilo, ker bo neprestano visel nad njim Damoklov meč strogega in v vsakem oziru objektivnega poklicnega sodnika. Ti listi seveda imajo vzroka dovolj da pišejo jeremijade ob grobu porotnih kot tiskovnih sodišč, vsa ostala poštena javnost pa si je oddahnila, ker je rešena novinarskih brigantov, ki so jo ogrožali z revolverjevo izza varnega plota porotnih sodišč.

— **Poročni dar slovenjegraškega okraja kralju.** Iz Slovenjgradca nam poročajo: Tukaj se je vršila 19. t. m. pod predsedstvom okrajnega glavarja dr. Marka Ipavica anketa zastopnikov slovenjegraškega, marenberškega in šostanjskega okraja, duhovščine, učitelstva, industrijev, veleposelstnikov in trgovcev, pri kateri je bilo soglasno sklenjeno, pokloniti Nj. Vel. kralju Aleksandru I. v znak vdarnosti kot poročni dar krasno vprego za štiri konje s srebrnimi okovi. Vprega bo izdelana v šostanjski tovarni za usnje. V spomin na kraljevo poroko je bilo pri anketi nadalje sklenjeno ustanoviti za slovenjegraški politični okraj »Protuberulozno ligo« s sedežem v Slovenjgradcu. Tozadevna pravila so že izdelana ter bodo v kratkem predložena v odobrenje pokrajinski upravi za Slovenijo v Ljubljani. Slednjč je bilo pri anketi tudi sklenjeno, pozvati vse občine slovenjegraškega političnega okraja, da podprajo na dan kraljeve poroke občinske reveže na primeren način.

— **Prenos kosti mučenika Kromarja.** Odslek Sokola za prenos ostankov narodnega mučenika v Črnomlju prosi vse gg. pevce iz Metlike, Novogamesta, Ljubljane in ostalih mest, ki se udeležijo spreveda v Črnomlju, da se pri dohodu vlaka priključijo na kolodvoru pevskemu društvu Črnomelj. Na peronu bo postavljen viden napis »Pevski zbor«. Na kolodvoru se poje »Vigred« in na pokopališču »Blagor mu«. Moški zbor Metlike zapoje še posebej na pokopališču hrvaško žalostinko »Oj spavaj sladko srce dragoc.« Na pokopališču govorijo brat starosta župe dr. Vasič, brat Franc Lovšin nadučitelj iz Vinice in predsednik odskega brat Mr. Pli. Špiro Vranković, lekarnar v Črnomlju. Dne 22. t. m. v Ljubljani in 23. t. m. v Črnomlju se bodo prodajale Kromarjeve spominske karte, katere bodo rodoljubni s veseljem kupovali in na ta način podprli plemenito stvar društva Sokol v Črnomlju, ki se že meseca in meseca trudi z požrtvovalnim in napornim nesebičnem delom, da ublaži bedo devetih živih bitij v Starigradi nad Semčim. Rodoljubni! Pogrebnih stroškov so tudi precej občutljivi in jih društvo »Sokol« v Črnomlju ni v stanju kriti. Zato na dan spreveda kupujte vsi Kromarjeve spominske doplačilce. Cene 1 Din. 2 Din. 3 Din. 4 Din. 5 Din. 6 Din. 7 Din. 8 Din. 9 Din. 10 Din. 11 Din. 12 Din. 13 Din. 14 Din. 15 Din. 16 Din. 17 Din. 18 Din. 19 Din. 20 Din. 21 Din. 22 Din. 23 Din. 24 Din. 25 Din. 26 Din. 27 Din. 28 Din. 29 Din. 30 Din. 31 Din. 32 Din. 33 Din. 34 Din. 35 Din. 36 Din. 37 Din. 38 Din. 39 Din. 40 Din. 41 Din. 42 Din. 43 Din. 44 Din. 45 Din. 46 Din. 47 Din. 48 Din. 49 Din. 50 Din. 51 Din. 52 Din. 53 Din. 54 Din. 55 Din. 56 Din. 57 Din. 58 Din. 59 Din. 60 Din. 61 Din. 62 Din. 63 Din. 64 Din. 65 Din. 66 Din. 67 Din. 68 Din. 69 Din. 70 Din. 71 Din. 72 Din. 73 Din. 74 Din. 75 Din. 76 Din. 77 Din. 78 Din. 79 Din. 80 Din. 81 Din. 82 Din. 83 Din. 84 Din. 85 Din. 86 Din. 87 Din. 88 Din. 89 Din. 90 Din. 91 Din. 92 Din. 93 Din. 94 Din. 95 Din. 96 Din. 97 Din. 98 Din. 99 Din. 100 Din. 101 Din. 102 Din. 103 Din. 104 Din. 105 Din. 106 Din. 107 Din. 108 Din. 109 Din. 110 Din. 111 Din. 112 Din. 113 Din. 114 Din. 115 Din. 116 Din. 117 Din. 118 Din. 119 Din. 120 Din. 121 Din. 122 Din. 123 Din. 124 Din. 125 Din. 126 Din. 127 Din. 128 Din. 129 Din. 130 Din. 131 Din. 132 Din. 133 Din. 134 Din. 135 Din. 136 Din. 137 Din. 138 Din. 139 Din. 140 Din. 141 Din. 142 Din. 143 Din. 144 Din. 145 Din. 146 Din. 147 Din. 148 Din. 149 Din. 150 Din. 151 Din. 152 Din. 153 Din. 154 Din. 155 Din. 156 Din. 157 Din. 158 Din. 159 Din. 160 Din. 161 Din. 162 Din. 163 Din. 164 Din. 165 Din. 166 Din. 167 Din. 168 Din. 169 Din. 170 Din. 171 Din. 172 Din. 173 Din. 174 Din. 175 Din. 176 Din. 177 Din. 178 Din. 179 Din. 180 Din. 181 Din. 182 Din. 183 Din. 184 Din. 185 Din. 186 Din. 187 Din. 188 Din. 189 Din. 190 Din. 191 Din. 192 Din. 193 Din. 194 Din. 195 Din. 196 Din. 197 Din. 198 Din. 199 Din. 200 Din. 201 Din. 202 Din. 203 Din. 204 Din. 205 Din. 206 Din. 207 Din. 208 Din. 209 Din. 210 Din. 211 Din. 212 Din. 213 Din. 214 Din. 215 Din. 216 Din. 217 Din. 218 Din. 219 Din. 220 Din. 221 Din. 222 Din. 223 Din. 224 Din. 225 Din. 226 Din. 227 Din. 228 Din. 229 Din. 230 Din. 231 Din. 232 Din. 233 Din. 234 Din. 235 Din. 236 Din. 237 Din. 238 Din. 239 Din. 240 Din. 241 Din. 242 Din. 243 Din. 244 Din. 245 Din. 246 Din. 247 Din. 248 Din. 249 Din. 250 Din. 251 Din. 252 Din. 253 Din. 254 Din. 255 Din. 256 Din. 257 Din. 258 Din. 259 Din. 260 Din. 261 Din. 262 Din. 263 Din. 264 Din. 265 Din. 266 Din. 267 Din. 268 Din. 269 Din. 270 Din. 271 Din. 272 Din. 273 Din. 274 Din. 275 Din. 276 Din. 277 Din. 278 Din. 279 Din. 280 Din. 281 Din. 282 Din. 283 Din. 284 Din. 285 Din. 286 Din. 287 Din. 288 Din. 289 Din. 290 Din. 291 Din. 292 Din. 293 Din. 294 Din. 295 Din. 296 Din. 297 Din. 298 Din. 299 Din. 300 Din. 301 Din. 302 Din. 303 Din. 304 Din. 305 Din. 306 Din. 307 Din. 308 Din. 309 Din. 310 Din. 311 Din. 312 Din. 313 Din. 314 Din. 315 Din. 316 Din. 317 Din. 318 Din. 319 Din. 320 Din. 321 Din. 322 Din. 323 Din. 324 Din. 325 Din. 326 Din. 327 Din. 328 Din. 329 Din. 330 Din. 331 Din. 332 Din. 333 Din. 334 Din. 335 Din. 336 Din. 337 Din. 338 Din. 339 Din. 340 Din. 341 Din. 342 Din. 343 Din. 344 Din. 345 Din. 346 Din. 347 Din. 348 Din. 349 Din. 350 Din. 351 Din. 352 Din. 353 Din. 354 Din. 355 Din. 356 Din. 357 Din. 358 Din. 359 Din. 360 Din. 361 Din. 362 Din. 363 Din. 364 Din. 365 Din. 366 Din. 367 Din. 368 Din. 369 Din. 370 Din. 371 Din. 372 Din. 373 Din. 374 Din. 375 Din. 376 Din. 377 Din. 378 Din. 379 Din. 380 Din. 381 Din. 382 Din. 383 Din. 384 Din. 385 Din. 386 Din. 387 Din. 388 Din. 389 Din. 390 Din. 391 Din. 392 Din. 393 Din. 394 Din. 395 Din. 396 Din. 397 Din. 398 Din. 399 Din. 400 Din. 401 Din. 402 Din. 403 Din. 404 Din. 405 Din. 406 Din. 407 Din. 408 Din. 409 Din. 410 Din. 411 Din. 412 Din. 413 Din. 414 Din. 415 Din. 416 Din. 417 Din. 418 Din. 419 Din. 420 Din. 421 Din. 422 Din. 423 Din. 424 Din. 425 Din. 426 Din. 427 Din. 428 Din. 429 Din. 430 Din. 431 Din. 432 Din. 433 Din. 434 Din. 435 Din. 436 Din. 437 Din. 438 Din. 439 Din. 440 Din. 441 Din. 442 Din. 443 Din. 444 Din. 445 Din. 446 Din. 447 Din. 448 Din. 449 Din. 450 Din. 451 Din. 452 Din. 453 Din. 454 Din. 455 Din. 456 Din. 457 Din. 458 Din. 459 Din. 460 Din. 461 Din. 462 Din. 463 Din. 464 Din. 465 Din. 466 Din. 467 Din. 468 Din. 469 Din. 470 Din. 471 Din. 472 Din. 473 Din. 474 Din. 475 Din. 476 Din. 477 Din. 478 Din. 479 Din. 480 Din. 481 Din. 482 Din. 483 Din. 484 Din. 485 Din. 486 Din. 487 Din. 488 Din. 489 Din. 490 Din. 491 Din. 492 Din. 493 Din. 494 Din. 495 Din. 496 Din. 497 Din. 498 Din. 499 Din. 500 Din. 501 Din. 502 Din. 503 Din. 504 Din. 505 Din. 506 Din. 507 Din. 508 Din. 509 Din. 510 Din. 511 Din. 512 Din. 513 Din. 514 Din. 515 Din. 516 Din. 517 Din. 518 Din. 519 Din. 520 Din. 521 Din. 522 Din. 523 Din. 524 Din. 525 Din. 526 Din. 527 Din. 528 Din. 529 Din. 530 Din. 531 Din. 532 Din. 533 Din. 534 Din. 535 Din. 536 Din. 537 Din. 538 Din. 539 Din. 540 Din. 541 Din. 542 Din. 543 Din. 544 Din. 545 Din. 546 Din. 547 Din. 548 Din. 549 Din. 550 Din. 551 Din. 552 Din. 553 Din. 554 Din. 555 Din. 556 Din. 557 Din. 558 Din. 559 Din. 560 Din. 561 Din. 562 Din. 563 Din. 564 Din. 565 Din. 566 Din. 567 Din. 568 Din. 569 Din. 570 Din. 571 Din. 572 Din. 573 Din. 574 Din. 575 Din. 576 Din. 577 Din. 578 Din. 579 Din. 580 Din. 581 Din. 582 Din. 583 Din. 584 Din. 585 Din. 586 Din. 587 Din. 588 Din. 589 Din. 590 Din. 591 Din. 592 Din. 593 Din. 594 Din. 595 Din. 596 Din. 597 Din. 598 Din. 599 Din. 600 Din. 601 Din. 602 Din. 603 Din. 604 Din. 605 Din. 606 Din. 607 Din. 608 Din. 609 Din. 610 Din. 611 Din. 612 Din. 613 Din. 614 Din. 615 Din. 616 Din. 617 Din. 618 Din. 619 Din. 620 Din. 621 Din. 622 Din. 623 Din. 624 Din. 625 Din. 626 Din. 627 Din. 628 Din. 629 Din. 630 Din. 631 Din. 632 Din. 633 Din. 634 Din. 635 Din. 636 Din. 637 Din. 638 Din. 639 Din. 640 Din. 641 Din. 642 Din. 643 Din. 644 Din. 645 Din. 646 Din. 647 Din. 648 Din. 649 Din. 650 Din. 651 Din. 652 Din. 653 Din. 654 Din. 655 Din. 656 Din. 657 Din. 658 Din. 659 Din. 660 Din. 661 Din. 662 Din. 663 Din. 664 Din. 665 Din. 666 Din. 667 Din. 668 Din. 669 Din. 670 Din. 671 Din. 672 Din. 673 Din. 674 Din. 675 Din. 676 Din. 677 Din. 678 Din. 679 Din. 680 Din. 681 Din. 682 Din. 683 Din. 684 Din. 685 Din. 686 Din. 687 Din. 688 Din. 689 Din. 690 Din. 691 Din. 692 Din. 693 Din. 694 Din. 695 Din. 696 Din. 697 Din. 698 Din. 699 Din. 700 Din. 701 Din. 702 Din. 703 Din. 704 Din. 705 Din. 706 Din. 707 Din. 708 Din. 709 Din. 710 Din. 711 Din. 712 Din. 713 Din. 714 Din. 715 Din. 716 Din. 717 Din. 718 Din. 719 Din. 720 Din. 721 Din. 722 Din. 723 Din. 724 Din. 725 Din. 726 Din. 727 Din. 728 Din. 729 Din. 730 Din. 731 Din. 732 Din. 733 Din. 734 Din. 735 Din. 736 Din. 737 Din. 738 Din. 739 Din. 740 Din. 741 Din. 742 Din. 743 Din. 744 Din. 745 Din. 746 Din. 747 Din. 748 Din. 749 Din. 750 Din. 751 Din. 752 Din. 753 Din. 754 Din. 755 Din. 756 Din. 757 Din. 758 Din. 759 Din. 760 Din. 761 Din. 762 Din. 763 Din. 764 Din. 765 Din. 766 Din. 767 Din. 768 Din. 769 Din. 770 Din. 771 Din. 772 Din. 773 Din. 774 Din. 775 Din. 776 Din. 777 Din. 778 Din. 779 Din. 780 Din. 781 Din. 782 Din. 783 Din. 784 Din. 785 Din. 786 Din. 787 Din. 788 Din. 789 Din. 790 Din. 791 Din. 792 Din. 793 Din. 794 Din. 795 Din. 796 Din. 797 Din. 798 Din. 799 Din. 800 Din. 801 Din. 802 Din. 803 Din. 804 Din. 805 Din. 806 Din. 807 Din. 808 Din. 809 Din. 810 Din. 811 Din. 812 Din. 813 Din. 814 Din. 815 Din. 816 Din. 817 Din. 818 Din. 819 Din. 820 Din. 821 Din. 822 Din. 823 Din. 824 Din. 825 Din. 826 Din. 827 Din. 828 Din. 829 Din. 830 Din. 831 Din. 832 Din. 833 Din. 834 Din. 835 Din. 836 Din. 837 Din. 838 Din. 839 Din. 840 Din. 841 Din. 842 Din. 843 Din. 844 Din. 845 Din. 846 Din. 847 Din. 848 Din. 849 Din. 850 Din. 851 Din. 852 Din. 853 Din. 854 Din. 855 Din. 856 Din. 857 Din. 858 Din. 859 Din. 860 Din. 861 Din. 862 Din. 863 Din. 864 Din. 865 Din. 866 Din. 867 Din. 868 Din. 869 Din. 870 Din. 871 Din. 872 Din. 873 Din. 874 Din. 875 Din. 876 Din. 877 Din. 878 Din. 879 Din. 880 Din. 881 Din. 882 Din. 883 Din. 884 Din. 885 Din. 886 Din. 887 Din. 888 Din. 889 Din. 890 Din. 891 Din. 892 Din. 893 Din. 894 Din. 895 Din. 896 Din. 897 Din. 898 Din. 899 Din. 900 Din. 901 Din. 902 Din. 903 Din. 904 Din. 905 Din. 906 Din. 907 Din. 908 Din. 909 Din. 910 Din. 911 Din. 912 Din. 913 Din. 914 Din. 915 Din. 916 Din. 917 Din. 918 Din. 919 Din. 920 Din. 921 Din. 922 Din. 923 Din. 924 Din. 925 Din. 926 Din. 927 Din. 928 Din. 929 Din. 930 Din. 931 Din. 932 Din. 933 Din. 934 Din. 935 Din. 936 Din. 937 Din. 938 Din. 939 Din. 940 Din. 941 Din. 942 Din. 943 Din. 944 Din. 945 Din. 946 Din. 947 Din. 948 Din. 949 Din. 950 Din. 951 Din. 952 Din. 953 Din. 954 Din. 955 Din. 956 Din. 957 Din. 958 Din. 959 Din. 960 Din. 961 Din. 962 Din. 963 Din. 964 Din. 965 Din. 966 Din. 967 Din. 968 Din. 969 Din. 970 Din. 971 Din. 972 Din. 973 Din. 974 Din. 975 Din. 976 Din. 977 Din. 978 Din. 979 Din. 980 Din. 981 Din. 982 Din. 983 Din. 984 Din. 985 Din. 986 Din. 987 Din. 988 Din. 989 Din. 990 Din. 991 Din. 992 Din. 993 Din. 994 Din. 995 Din. 996 Din. 997 Din. 998 Din. 999 Din. 1000 Din. 1001 Din. 1002 Din. 1003 Din. 1004 Din. 1005 Din. 1006 Din. 1007 Din. 1008 Din. 1009 Din. 1010 Din. 1011 Din. 1012 Din. 1013 Din. 1014 Din. 1015 Din. 1016 Din. 1017 Din. 1018 Din. 1019 Din. 1020 Din. 1021 Din. 1022 Din. 1023 Din. 1024 Din. 1025 Din. 1026 Din. 1027 Din. 1028 Din. 1029 Din. 1030 Din. 1031 Din. 1032 Din. 1033 Din. 1034 Din. 1035 Din. 1036 Din. 1037 Din. 1038 Din. 1039 Din. 1040 Din. 1041 Din. 1042 Din. 1043 Din. 1044 Din. 1045 Din. 1046 Din. 1047 Din. 1048 Din. 1049 Din. 1050 Din. 1051 Din. 1052 Din. 1053 Din. 1054 Din. 1055 Din. 1056 Din. 1057 Din. 1058 Din. 1059 Din. 1060 Din. 1061 Din. 1062 Din. 1063 Din. 1064 Din. 1065 Din. 1066 Din. 1067 Din. 1068 Din. 1069 Din. 1070 Din. 1071 Din. 1072 Din. 1073 Din. 1074 Din. 1075 Din. 1076 Din. 1077 Din. 1078 Din. 1079 Din. 1080 Din. 1081 Din. 1082 Din. 1083 Din. 1084 Din. 1085 Din. 1086 Din. 1087 Din. 1088 Din. 1089 Din. 1090 Din. 1091 Din. 1092 Din. 1093 Din. 1094 Din. 1095 Din. 1096 Din. 1097 Din. 1098 Din. 1099 Din. 1100 Din. 1101 Din. 1102 Din. 1103 Din. 1104 Din. 1105 Din. 1106 Din. 1107 Din. 1108 Din. 1109 Din. 1110 Din. 1111 Din. 1112 Din. 1113 Din. 1114 Din. 1115 Din. 1116 Din. 1117 Din. 1118 Din. 1119 Din. 1120 Din. 1121 Din. 1122 Din. 1123 Din. 1124 Din. 1125 Din. 1126 Din. 1127 Din. 1128 Din. 1129 Din. 1130 Din. 1131 Din. 1132 Din. 1133 Din. 1134 Din. 1135 Din. 1136 Din. 1137 Din. 1138 Din. 1139 Din. 1140 Din. 1141 Din. 1142 Din. 1143 Din. 1144 Din. 1145 Din. 1146 Din. 1147 Din. 1148 Din. 1149 Din. 1150 Din. 1151 Din. 1152 Din. 1153 Din. 1154 Din. 1155 Din. 1156 Din. 1157 Din. 1158 Din. 1159 Din. 1160 Din. 1161 Din. 1162 Din. 1163 Din. 1164 Din. 1165 Din. 1166 Din. 1167 Din. 1168 Din. 1169 Din. 1170 Din. 1171 Din. 1172 Din. 1173 Din. 1174 Din. 1175 Din. 1176 Din. 1177 Din. 1178 Din. 1179 Din. 1180 Din. 1181 Din. 1182 Din. 1183 Din. 1184 Din. 1185 Din. 1186 Din. 1187 Din. 1188 Din. 1189 Din. 1190 Din. 1191 Din. 1192 Din. 1193 Din. 1194 Din. 1195 Din. 1196 Din. 1197 Din. 1198 Din. 1199 Din. 1200 Din. 1201 Din. 1202 Din. 1203 Din. 1204 Din. 1205 Din. 1206 Din. 1207 Din. 1208 Din. 1209 Din. 1210 Din. 1211 Din. 1212 Din. 1213 Din. 1214 Din. 1215 Din. 1216 Din. 1217 Din. 1218 Din. 1219 Din. 1220 Din. 1221 Din. 1222 Din. 1223 Din. 1224 Din. 1225 Din. 1226 Din. 1227 Din. 1228 Din. 1229 Din. 1230 Din. 1231 Din. 1232 Din. 1233 Din. 1234 Din. 1235 Din. 1236 Din. 1237 Din. 1238 Din. 1239 Din. 1240 Din. 1241 Din. 1242 Din. 1243 Din. 1244 Din. 1245 Din. 1246 Din. 1247 Din. 1248 Din. 1249 Din. 1250 Din. 1251 Din. 1252 Din. 1253 Din. 1254 Din. 1255 Din. 1256 Din. 1257 Din. 1258 Din. 1259 Din. 1260 Din. 1261 Din. 1262 Din. 1263 Din. 1264 Din. 1265 Din. 1266 Din. 1267 Din. 1268 Din. 1269 Din. 1270 Din. 1271 Din. 1272 Din. 1273 Din. 1274 Din. 1275 Din. 1276 Din. 1277 Din. 1278 Din. 1279 Din. 1280 Din. 1281 Din. 1282 Din. 1283 Din. 1284 Din. 1285 Din. 1286 Din. 1287 Din. 1288 Din. 1289 Din. 1290 Din. 1291 Din. 1292 Din. 1293 Din. 1294 Din. 1295 Din. 1296 Din. 1297 Din. 1298 Din. 1299 Din. 1300 Din. 1301 Din. 1302 Din. 1303 Din. 1304 Din. 1305 Din. 1306 Din. 1307 Din. 1308 Din. 1309 Din. 1310 Din. 1311 Din. 1312 Din. 1313 Din. 1314 Din. 1315 Din. 1316 Din. 1317 Din. 1318 Din. 1319 Din. 1320 Din. 1321 Din. 1322 Din. 1323 Din. 1324 Din. 1325 Din. 1326 Din. 1327 Din. 1328 Din. 1329 Din. 1330 Din. 1331 Din. 1332 Din. 1333 Din. 1334 Din. 1335 Din. 1336 Din. 1337 Din. 1338 Din. 1339 Din. 1340 Din. 1341 Din. 1342 Din. 1343 Din. 1344 Din. 1345 Din. 1346 Din. 1347 Din. 1348 Din. 1349 Din. 1350 Din. 1351 Din. 1352 Din. 1353 Din. 1354 Din. 1355 Din. 1356 Din. 1357 Din. 1358 Din. 1359 Din. 1360 Din. 1361 Din. 1362 Din. 1363 Din. 1364 Din. 1365 Din. 1366 Din. 1367 Din. 1368 Din. 1369 Din. 1370 Din. 1371 Din. 1372 Din. 1373 Din. 1374 Din. 1375 Din. 1376 Din. 1377 Din. 1378 Din. 1379 Din. 1380 Din. 1381 Din. 1382 Din. 1383 Din. 1384 Din. 1385 Din. 1386 Din. 1387 Din. 1388 Din. 1389 Din. 1390 Din. 1391 Din. 1392 Din. 1393 Din. 1394 Din. 1395 Din. 1396 Din. 1397 Din. 1398 Din. 1399 Din. 1400 Din. 1401 Din. 1402 Din. 1403 Din. 1404 Din. 1405 Din. 1406 Din. 1407 Din. 1408 Din. 1409 Din. 1410 Din. 1411 Din. 1412 Din. 1413 Din. 1414 Din. 1415 Din. 1416 Din. 1417 Din. 1418 Din. 1419 Din. 1420 Din. 1421 Din. 1422 Din. 1423 Din. 1424 Din. 1425 Din. 1426 Din. 1427 Din. 1428 Din. 1429 Din. 1430 Din. 1431 Din. 1432 Din. 1433 Din. 1434 Din. 1435 Din. 1436 Din. 1437 Din. 1438 Din. 1439 Din. 1440 Din. 1441 Din. 1442 Din. 1443 Din. 1444 Din. 1445 Din. 1446 Din. 1447 Din. 1448 Din. 1449 Din. 1450 Din. 1451 Din. 1452 Din. 1453 Din. 1454 Din. 1455 Din. 1456 Din. 1457 Din. 1458 Din. 1459 Din. 1460 Din. 1461 Din. 1462 Din. 1463 Din. 1464 Din. 1465 Din. 1466 Din. 1467 Din. 1468 Din. 1469 Din. 1470 Din. 1471 Din. 1472 Din. 1473 Din. 1474 Din. 1475 Din. 1476 Din. 1477 Din. 1478 Din. 1479 Din. 1480 Din. 1481 Din. 1482 Din. 1483 Din. 1484 Din. 1485 Din. 1486 Din. 1487 Din. 1488 Din. 1489 Din. 1490 Din. 1491 Din. 1492 Din. 1493 Din. 1494 Din. 1495 Din. 1496 Din. 1497 Din. 1498 Din. 1499 Din. 1500 Din. 1501 Din. 1502 Din. 1503 Din. 1504 Din. 1505 Din. 1506 Din. 1507 Din. 1508 Din. 1509 Din. 1510 Din. 1511 Din. 1512 Din. 1513 Din. 1514 Din. 1515 Din. 1516 Din. 1517 Din. 1518 Din. 1519 Din. 1520 Din. 1521 Din. 1522 Din. 1523 Din. 1524 Din. 1525 Din. 1526 Din. 1527 Din. 1528 Din. 1529 Din. 1530 Din. 1531 Din. 1532 Din. 1533 Din. 1534 Din. 1535 Din. 1536 Din. 1537 Din. 1538 Din. 1539 Din. 1540 Din. 1541 Din. 1542 Din. 1543 Din. 1544 Din. 1545 Din. 1546 Din. 1547 Din. 1548 Din. 1549 Din. 1550 Din. 1551 Din. 1552 Din. 1553 Din. 1554 Din. 1555 Din. 1556 Din. 1557 Din. 1558 Din. 1559 Din. 1560 Din. 1561 Din. 1562 Din. 1563 Din. 1564 Din. 1565 Din. 1566 Din. 1567 Din. 1568 Din. 1569 Din. 1570 Din. 1571 Din. 1572 Din. 1573 Din. 1574 Din. 1575 Din. 1576 Din. 1577 Din. 1578 Din. 1579 Din. 1580 Din. 1581 Din. 1582 Din. 1583 Din. 1584 Din. 1585 Din. 1586 Din. 1587 Din. 1588 Din. 1589 Din. 1590 Din. 1591 Din. 1592 Din. 1593 Din. 1594 Din. 1595 Din. 1596 Din. 1597 Din. 1598 Din. 1599 Din. 1600 Din. 1601 Din. 1602 Din. 1603 Din. 1604 Din. 1605 Din. 1606 Din. 1607 Din. 1608 Din. 1609 Din. 1610 Din. 1611 Din. 1612 Din. 1613 Din. 1614 Din. 1615 Din. 1616 Din. 1617 Din. 1618 Din. 1619 Din. 1620 Din. 1621 Din. 1622 Din. 1623 Din. 1624 Din. 1625 Din. 1626 Din. 1627 Din. 1628 Din. 1629 Din. 1630 Din. 1631 Din. 1632 Din. 1633 Din. 1634 Din. 1635 Din. 1636 Din. 1637 Din. 1638 Din. 1639 Din. 1640 Din. 1641 Din. 1642 Din. 1643 Din. 1644 Din. 1645 Din. 1646 Din. 1647 Din. 1648 Din. 1649 Din. 1650 Din. 1651 Din. 1652 Din. 1653 Din. 1654 Din. 1655 Din. 1656 Din. 1657 Din.

Razne stvari.

* **Emmy pleše shimmy.** V »Belebi« so imeli »modern plesni večer«. Sobarice, kuharice, dekle in pestunje so vile »damec«, vse strašno nobel in elegantne. Kavalirji pa razni brivski pomočniki, markérji in natakariji, nadevni prekupci, agentje in take vrste ljudje, vsi mladi, lepi, podjetni, a vsi navdušeni za moderne, najmodernejše plesce. Tudi 24 letna Ema Novotna je prišla, v novi toaleti in z zlato zapestnico. Seznanila se je z 21 letnim Alojzjem Stifirnim, ki ji je ostal ves večer svet; prvič je izborni plesal shimmy, drugič je bil lep dečko, tretjič strašno šaljiv in četrtič nepopisno prijazen. In kavalir! Za plesalko je plačal četrt vina, čašo limonade in krajček torte. Plesalca sta postala prijatelja in Stifirni je vedno znova prisegal, da ne

pleše shimmy z nobeno drugo tako dobro kakor z Emo. Naenkrat pa je Ema opazila, da je izgubila zlato zapestnico. »Ojoj, to je pa neprijetno!« je rekel Alojz. »Zapestnica je bila krasna. Na vsak način jo moram najti.« In Alojz je iskal zapestnico, lazil po štirih pod sedeži plesalk, a brez uspeha. Tada je šinila v Alojzovo glavo srečna misel. Stopil je h kapelniku in ga prosil, naj da zatrobiti. Trompetar je zatrobil. Alojz pa je stopil na oder ter zaklical: »Slavno občinstvo! Neka dama je izgubila zlato zapestnico. Prosim, poglejte, morda jo kje vidite. Na vsak način pa naj nihče ne zapusti plesišča, dokler zapestnice ne najdemo!« To se je slišalo kakor sumničeno, a nihče ni bil razžaljen. Vse se je smejalo in plesalo dalje. Ema pa je stopila k restavraciji in mu potožila svojo nesrečo. »Dobro!« je dejal mož. »Vi le plesate mirno dalje; zapestnico dobite kmalu nazaj! Ampak molčite!« — Ema je torej ple-

sala dalje shimmy z Alojzom; ko pa je nastal premor, je restavratorka poklicala Alojzja v sosednjo sobico. Tam je stal policijski stražnik. »Obrnite vse svoje žepce ali pa se slecite do gola!« je dejal policaj. Alojz je odgovarjal, a policaj je zarožljal z verižico, s katero uklepa tatove. Alojz je obračal žepce in glej, v hlačnem žepu je bila zlata zapestnica. Silno se je začudil Alojz, kako je zašla zapestnica v njegov žep in da je ni niti opazil. Še bolj pa se je čudila Ema. A vesela je bila le. Dne 3. t. m. je dobil Alojz 3 mesece ječe da premišlja kako, za vraga, je prišla zapestnica njemu v hlače. To se je zgodilo v Pragi, a lahko bi se tudi še kje drugje; zato smo to storijo povedali v eksperimentu vsem mladim ljudem, ki ljubijo shimmy in take modne plesce.

Dobra žena in mati ima vedno nekoliko steklenic lekarnarja Felle

ra prijetno dišečega »Elsafluida« doma. Služi za drgnjenje hrbta rok nog in celega telesa, kot kosmetikum za usta, kožo in glavo. Mnogo močnejši, izdatnejši in delujoč kakor francosko žganje. 3 dvojinate steklenice ali 1 specialno steklenico skup z zamotom in poštnino za

72 kron pošilja: Eugen V. Feller, Stubiška donja Elsatrg 238 Hrovaško.

Glavni urednik:
Rasto Pustoslavšek.
Odgovorni urednik:
Ivan Podražaj.

Kopališče PIŠTANY Češkoslovaška

zdravi protin - revma - ishias itd.

Že v polnem seznu em obratu. Izborne, brezplačne zveze, THERMIA PALACE kopališki hotel, zgrajen nad vrelci GRAND HOTEL ROYAL v zdraviliškem parku. Goste iz SHS določa v iznajetne valute precejšen popust cen. Po jasnili o domačem zdravilstvu z orig. zdravilno lučevino. »Pi Qua« daje Tuorist OFFICE, Ljubljana, Mikloševa cesta 6, in zdrav. in. Pištany. Dalje Medunarodna banka d. d. Zagreb, Nikoličeva ul. 7, ki preskrbuje tudi denarna nakazila, čeki in kreditna pisma.

Večje množine prvovrstnega

krompirja

proda na zmerni ceni **Franjo Suhadolnik** v Borovnici pri Ljubljani.

Sodi

hrastovi od petroleja, olja in masti, se kupijo. Ponudbe s ceno na: Ljubljana, poštni predal 151. 2800

Kuharica

se išče za takoj v trgovsko hišo. Ravnotam se sprejme **sebarica** za vsa sobna in hišna dela. Plača doba, drugo po dogovoru. Vpraša naj se v upravo Slov. Naroda. 2789

Kolo

moško, se proda. **J. Rebolj**, Jenkova ul. 18. 2787

Planino

dobro ohranjen, se proda za 9500 D. Naslov pove uprava Slov. Naroda. 2793

Inteligentna gosna

srednje starosti želi mesta kot **gospodinja** pri starejšem gospodu, ali pa pri dušnih, kjer ni gospodinj. Resne ponudbe pod šifro »Traino« na oglasni zavod Ivo Sušnik, Maribor, Slovenska ulica 15. 2801

Lepo luksuzno posestvo

v bližini Ljubljane se proda. Poslojce podobno gradu, gospodarska poslonia s hlevi, krasen park, divna lega z lepim razgledom. — »Realia.« Dunaj 1. Neutorgasse 1. 2802

Sprejme se

šivilja na dom za popravilo perila in otroške obleke. Ravnotam se sprejme **parica** za 2 dni v tednu. Naslov pove uprava Slov. Naroda. 2788

Natakarica

poštena, želi takoj službe, zna tudi dobro kuhati. Naslov pove uprava Slov. Naroda. 2785

Korespondentinjo

(zaupno mesto) s perfektno slovenščino, hrvaščino in nemščino, dobro steno-pistino in vajeno drugih pisarniških del, sprejme elektrondjetje za takoj. Cenj. ponudbe v nemškem jeziku pod »Energična«/2769 na upravo Slov. Naroda. 2769

Mlajšo pisarniško moč

spretno in zanesljivo, potrebno tudi semtertja za potovanje, sprejme večje industrijsko podjetje. Ponudbe pod »Dauernd II-D-1« na Interreklam A. G. Zagreb Ilica 21. 2776

Fiat TOVORNI AVTO

2 in 3 1/2 tone, generalno popraviljeni nudi **J. Gorec**, Ljubljana. 2798

Trgovska hiša v Mariboru

na najpomembnejši ulici blizu kolodvora, dvonadstropna z 2 lokaloma, pred 8 leti zidana, se zamenja za hišo ali vilo v Ljubljani ali tudi proda. Ponudbe pod »Trgovski lokal« na Anončni zavod DRAGO BESELAJ IN DRUG, Ljubljana, Sodna ulica št. 5. 2635

Vabilo

rednemu občnemu zboru za 34. upravno leto **Posojilnice v Ribnici** r. z. o. z. ki se vrši v nedeljo, dne 30. aprila 1922 ob 2. pop. v posojilniških prostorih. DNEVNI RED:

1. Poročilo in odobrenje računa za leto 1921.
2. Volitev načelnstva in računskih pregledovalcev za leto 1922.
3. Sprememba pravil.
4. Slučajni predlogi.

Ako bi ta občni zbor ne bil sklicen ob napovedani uri, se vrši eno uro pozneje drugi občni zbor, ki sklepa veljavno brez oziroma števila zastopanih glasov. Načelnstvo.

Služkinja

pridna in poštena, vajena vseh domačih del **išče** mesta tudi na deželi. Pogoj je, da ima lahko svojega 2 leti starega otroka pri sebi. Ponudbe pod »Del'e z otrokom 2772« na upravo Slov. Naroda. 2772

Sprejemem

dva izvršena čevljarska pomočnika. Hrana in stanovanje v hiši. **Milota Pašk**, čevljarski mojster, Višnja ul. 59. 2778

Klavirje

oplačuje in popravlja solidno in točno ter gre tudi na deželo. **Ljubljana** Tržaška c. 45

Feliks Povše

110 hrastovih kolov za ograjo je na prodaj. **Saver & Komp.**, Ljubljana, Wolfova ulica 12. 2777

Družabnika

(kompanjona) **iščem** radi povečanja trgovine v lastni hiši s 300.000 kronami. Trgovina je že vpejana. Ponudbe pod »Družabnik 2760« na upravo Slovenskega Naroda. 2760

Motorno kolo

»Wanderer«, čisto novo, s priklonim torpedovozom 4 1/2 HP, 3 brzine in gonilo, se proda. Cena 28.000 D. Naslov: **P. B. Sudnička** ulica 7, IV, Zagreb. 2755

Mlajša steno-pistka

večja slovenskega in nemškega jezika, se išče za takojšnji nastop. Ponudbe z zahtevno plače usmeno ali pisмено na stavbeno pisarno **Viljem Treco**, Gosposvetska cesta 10. 2786

Fin, črn žaket

najmodernejši kroj, se proda. — **Potočnik**, Selenburgova ulica 6, II. 2799

Velika vinska klet

se odda v Spodnji Šiški, Celovška cesta 66, s 1. najem. Več pri lastniku **Anton Pogačnik**, Celovška cesta 66. 2798

Perfektna stenografinja

(ali stenograf) za slovenski in po možnosti nemški jezik se sprejme v stalno službo pri **dr. Macinu**, odvetniku v Ljubljani, Kolodvorska ul. 8. Začetnice popolnoma izkjučene. 2783

Kuharica

izurjena, samostojna, se sprejme za takoj. Naslov pove uprava Slov. Naroda. 2700

Vsled preselitve

v Avstrijo želim prodati **kompletno delavnico** (inventar) za čevljarsja. Ponudbe se prosijo poslati na: **Peter Korak**, Rogatec. 2805

Največja izbira

različnih pletenih, m. jic, nogavic in rokavic pri trdki

A. & E. Shaberné Ljubljana Mesni trg 10

Stanovanje

v novogradnji z 2-5 sob **iščem** v Ljubljani. Plačam 5 let vnaprej. — Tudi kupim manjšo vilo ali hišo. Pisemne ponudbe pod »Vnaprej/2662« na upravo Slov. Naroda. 2749

Stanovanje

z 3 sobami in kuhinjo se išče v Ljubljani, Mariboru ali v Celju, najemnika se plača tudi do 5 let naprej, tudi se vzame stanovanje na glavni progi Ljubljana — Maribor, samo ne predaleč od kolodvora. Ponudbe na upravo Slovenskega Naroda pod »Rodolna brez otrok/2749«. 2749

Krasen hotel

v sredini mesta z restavracijo je na prodaj. **Prvovrstna restavracija** v mestu se odda na račun izkušnja gostilničarja boljše rodbine. **Jzvrstno kinopodjetje** se da v najem izk. operat., vendar je za takoj. Poizvedbe z znanjko pri **Fr. Tomšič**, Slov. Bistrica, hotel »Beograd. 2751

Elektromotor

4-6 HP, 300 Voltov za istosmerni tok 800-1000 obratov kupi **Jugo-Avto**, d. o. z., Ljubljana, Poljanska cesta 3. 2781

Izurjeno vlagalko

sprejme

Narodna tiskarna.

RAZPIS

za mesto krojačkega majstora za ratnu mornaricu.

Odeljenje za mornaricu prima u kontraktualnu službu jednog krojačkega majstora, koji je radio u »Marinebekleidungsamtu« u Pulju.

Molbu sa dokumentima, iz kojih se vidi, da je reflektant služio u »Marinebekleidungsamtu« u Pulju i u kojim se imadu navesti uslovi za nastup službe, predložiti čim pre »Odeljenju za mornaricu u Zemnu«.

Franzensbad

na Češkem.

Prvo močvirno kopališče na svetu!

Za lečenje srca idealne kopeli v ravni teži.

Staropreizkušene jeklove kopeli.

Najmočnejši vrelci Glavberjeve soli.

17 gr natrijevega sulfata na liter.

Prirodne ogljikovikislinske, rudninske, jeklove in plinove kopeli.

Glavna zdravilna doba od 1. maja do 30. septembra.

Kopeli se oddajajo od 1. aprila do 31. oktobra.

Prihika za sport in igro.

Prospekti brezplačno od zdraviliške uprave.

Nove knjige

Tiskovne zadruge v Ljubljani, Prešernova ulica.

Dr. J. Tičar, Boj nalezljivim boleznim. S slikami. Broš. 10 dinarjev, po pošti 75 p. več.

Dr. Fr. Goršič, Socialna zaščita dece in mladine. Broš. 10 dinarjev, po pošti 75 p. več.

Jon. Stifir, Sedmikov. Povest. Broš. 7 D, vez. 10 D, po pošti 50 p. več.

B. H. Barbuss-Dabelljak, Oganj. Vojni roman. Broš. 18 D, vez. 22 D, po pošti 2 D. več.

Fr. Zhašnik, Pesmi. Broš. 8 D, vez. 11 D, po pošti 50 p. več.

Čaharjev Zbornik. Uredil dr. J. Glonar. Broš. 18 D, vez. 21 D, po pošti 1 D. več.



Mirkota

ki je ob 7. zvečer v nežni starosti 4 1/4 leta izdihnil svojo blago dušico.

Zemeljske ostanke najinega zlatolinčka izročimo materi zemlji v petek 21. t. m. ob 4. pop. na pokopališču pri Sv. Križu.

Za tiho sočutje prosijo obupani starši

Ladislav in Anuša Pečanka.

Ljubljana, 19. aprila 1922.